

# POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY



[www.policie.cz](http://www.policie.cz)



Pomáhat a chránit



**POLICIE**

**POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY**

**POLICE OF THE CZECH REPUBLIC**



Pomáhat a chránit



Pomáhat a chránit

## ***Policie České republiky***

Policie České republiky je jednotný ozbrojený bezpečnostní sbor zřízený zákonem České národní rady ze dne 21. června 1991. Slouží veřejnosti. Jejím úkolem je chránit bezpečnost osob a majetku, chránit veřejný pořádek a předcházet trestné činnosti. Plní rovněž úkoly podle trestního řádu a další úkoly na úseku vnitřního pořádku a bezpečnosti svěřené jí zákony, předpisy Evropských společenství a mezinárodními smlouvami, které jsou součástí právního řádu České republiky.

Policie České republiky je podřízena ministerstvu vnitra. Tvoří ji policejní prezidium, útvary s celostátní působností, krajská ředitelství policie a útvary zřízené v rámci krajských ředitelství. Zákon zřizuje 14 krajských ředitelství policie. Jejich územní obvody se shodují s územními obvody 14 krajů České republiky. Úkoly Policie České republiky plní 47 000 policistů a 11 000 zaměstnanců policie.

## ***Police of the Czech Republic***

The Police of the Czech Republic is an armed security force established by the National Council Act of June 21, 1991. The Police of the Czech Republic serves the public. The objective of the Police of the Czech Republic is to protect the security of people, property and public order, to prevent criminal offences, to meet tasks stipulated by the Code of Criminal Procedure, and to carry out other duties pertaining to internal order and security vested in the Police of the Czech Republic by laws, legal regulations of the European Communities and international agreements which are part of the legal framework of the Czech Republic.

The Police of the Czech Republic is subordinated to the Ministry of the Interior. It consists of the Police Presidium, units having a republic-wide competence, Regional Police Directorates and units managed within Regional Directorates. Fourteen Regional Directorates are established within the Police of the Czech Republic by law. The territorial regions of the Regional Directorates are identical with the geographical areas of fourteen administrative regions of the Czech Republic. The tasks of the Police of the Czech Republic are fulfilled by 47 000 police officers and 11 000 police employees.



## Historické tradice Policie České republiky

Policie České republiky se hrdě hlásí k tradicím prvorepublikových bezpečnostních složek, četnictva a státní policie. Přestože samostatný československý stát převzal obě složky z rakousko-uherské monarchie, do jejich řad přišli lidé, kteří se zasloužili o vznik republiky – účastníci domácího odboje a legionáři.

**Četnictvo** bylo vojensky organizovaným strážním sborem, který na celém území státu udržoval veřejný pořádek a veřejnou bezpečnost. Příslušníci četnictva vykonávali službu výhradně ve stejnokrojích. Četnický sbor během dvacetileté existence předválečného Československa zaznamenal obrovský rozmach spočívající ve vytvoření složek specializovaných na zajišťování ochrany veřejného pořádku (četnické pohotovostní oddíly), na pátrání po zločincích (četnické pátrací stanice), na řízení dopravy (četnické silniční kontrolní stanice) a na ochranu vzdušného prostoru státu (četnické letecké hlídky).

Výjimku z místní působnosti četnictva představovaly obvody **státních policejních úřadů**, které disponovaly sbory uniformované a neuniformované stráže

bezpečnosti. Příslušníci prvních plnili úkoly pořádkové a dopravní policie, příslušníci druhých vykonávali úkoly pátrací a vyšetřovací služby. Například v roce 1925 do působnosti 2 777 četnických stanic se 14 123 mužů spadalo 139 225 km<sup>2</sup> státního území s 11 873 172 obyvateli. Obvody 25 státních policejních úřadů se 7 360 policisty měly v působnosti 1 165 km<sup>2</sup> území s 1 700 000 obyvateli. Počet státních policejních úřadů se za dvacet let existence první československé republiky zvýšil ze 4 v roce 1918 na 105 v roce 1938. Československá státní policie se mimo jiné aktivně podílela na vzniku a rozvoji mezinárodní policejní spolupráce a na založení Interpolu.

Příslušníci četnictva a státní policie projevili svoje vlastenectví v době ohrožení republiky zejména službou v jednotkách Stráže obrany státu a v době okupace zapojením do protifašistického odboje.

## Traditions of the Police of the Czech Republic

The Police of the Czech Republic is proud of its tradition represented by the police forces of the so called 1st Czechoslovak Republic which consisted of the Gendarmerie and the State Police. Although the independent Czechoslovak state inherited both the Gendarmerie and the State Police from the Austro-Hungarian monarchy, the two forces were strengthened by members responsible for the formation of the republic – people active in the domestic resistance and legionaries.

**The Gendarmerie** was a militarily organised guard force responsible for public order and public security across the whole state territory. Its members performed their duties in uniforms. During the twenty-year existence of pre-war Czechoslovakia, the Gendarmerie passed an important development through an establishment forces specialised in the security of public order (Gendarmerie Deployment Forces), to the search for criminals (Gendarmerie Search Units), to the traffic control (Gendarmerie Traffic Control Units) and to the security of the state air-space (Gendarmerie Air Guards).

**State Police Departments** were

an exception from the local competence of the Gendarmerie. They had forces consisting of uniformed and non-uniformed security guards. The uniformed members fulfilled tasks of public order and traffic police service, and the non-uniformed members the tasks of search and investigation service. E.g. in 1925 the competence scope of 2 777 Gendarmerie stations with 14 123 members was 139 225 km<sup>2</sup> of the state territory with 11 873 172 inhabitants. While the competence scope of 25 State Police Departments with 7 360 members was 1 165 km<sup>2</sup> of the territory with 1 700 000 inhabitants. During the twenty-year existence of the 1st Czechoslovak Republic the number of State Police Departments increased from 4 departments in 1918 to 105 in 1938. The Czechoslovak State Police was very active in the process of establishing and developing international police co-operation and Interpol.

During a threat to the republic, the members of the Gendarmerie and the State Police showed their patriotism especially by service in the State Defence Guards and during the occupation they participated in an anti-fascist resistance.





## Organizace a řízení Policie České republiky



Činnost Policie České republiky řídí [policejní prezidium](#) v čele s policejním prezidentem. Policejní prezident odpovídá za činnost policie ministru vnitra. Policejnímu prezidiu jsou podřízeny jednak útvary s celostátní působností a jednak krajská ředitelství policie. Útvary s celostátní působností zřizuje ministr vnitra na návrh policejního prezidenta. Krajská ředitelství policie jsou zřízena zákonem.

Policejní prezidium zejména určuje cíle rozvoje policie, řeší koncepci její organizace a řízení a stanoví úkoly jednotlivých služeb. V rámci Policie České republiky působí služba pořádkové policie, služba dopravní policie, služba cizinecké policie, letecká služba, pyrotechnická služba, ochranná služba, služba kriminální policie a vyšetřování a další specializované služby.

Policejní prezidium rovněž analyzuje a kontroluje činnost policie, vytváří policejním útvarům podmínky pro plnění jejich úkolů a koordinuje jejich činnost při plnění úkolů, které přesahují jejich územní nebo věcnou působnost.

[Krajská ředitelství policie](#) jsou

útvary s územně vymezenou působností. Slouží veřejnosti na vymezeném teritoriu, představují samostatné organizační složky státu a při plnění úkolů policie samostatně hospodaří s finančními prostředky ze státního rozpočtu. V rámci krajských ředitelství mohou působit další teritoriální útvary, které jsou jim podřízeny. Tyto zřizuje policejní prezident na návrh krajského ředitele. Existují v hlavním městě Praze a dalších velkých městech. [Útvary s celostátní působností](#) plní specifické a vysoce specializované úkoly na celém území státu. Některé poskytují specifický servis ostatním policejním útvarům, jiné se specializují například na odhalování organizovaného zločinu nebo korupce a závažné finanční kriminality. Potírají také drogovou kriminalitu nebo zajišťují ochranu prezidenta republiky a dalších ústavních činitelů.



## Police of the Czech Republic Organizational Structure

Activities of the Police of the Czech Republic are managed by the [Police Presidium](#) headed by the Police President. The Police President is accountable for activities of the Police to the Minister of the Interior. The units with republic-wide competences and the Regional Police Directorates are subordinated to the Police Presidium. The units with republic-wide competences are established by the Minister of the Interior following a proposal made by the Police President. The Regional Police Directorates are established by law.

The Police Presidium especially stipulates the police development goals, drafts policy and management plans and sets tasks for particular police services – Public Order Police Service, Traffic Police Service, Alien Police Service, Aviation Service, Explosive Ordnance Disposal Service, Protection Service, Criminal Police and Investigation Service and other specialised services.

The Police Presidium also analyses and supervises the activity of the Police, creates conditions for the police units to fulfil their tasks and coordinates their

activities which are beyond their local or subject-matter competence.

[Regional Police Directorates](#) have specific geographic jurisdiction. The Directorates, serving the public at the allotted territories, are organisational units of the state and independently manage financial resources from the state budget, to fulfill the tasks of the Police. Within the Regional Police Directorates can be other territorial units which are accountable to them. They are established by the Police President upon the proposal of the Regional Police Director. The units are in the capital city of Prague and other large cities. [Units with republic-wide competence](#) fulfil specific and highly specialised tasks throughout the whole state territory. Some of them provide specific support to other police units while others are specialised e.g. in combating organized crime or corruption and serious financial crime. They also fight drug-related crime and ensure protection of the President of the Czech Republic and other state officials.





## Příslušníci Policie České republiky



Právní poměry a služební vztahy příslušníků Policie České republiky upravuje zákon o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů. Policisté jsou ve služebním poměru k České republice. Do služebního poměru může být přijat státní občan České republiky, který je starší 18 let, je bezúhonný, splňuje stupeň vzdělání stanovený pro služební místo, na které má být ustanoven, a je zdravotně, osobnostně a fyzicky způsobilý k výkonu služby. Policista nesmí být členem politické strany nebo politického hnutí a nesmí vykonávat živnostenskou nebo jinou výdělečnou činnost. Policie České republiky si ověřuje, zda žadatel splňuje podmínky přijetí do služebního poměru v průběhu přijímacího řízení. Jeho součástí je komplexní zdravotní prohlídka, psychologické vyšetření a prověrka tělesné zdatnosti. Přijetí do služebního poměru nelze odepřít z důvodu věku, rasy, barvy pleti, pohlaví, sexuální orientace, víry a náboženství, politického nebo jiného smýšlení, národnosti, etnického nebo sociálního původu, majetku, rodu, manželského nebo rodinného stavu.

V den nástupu k výkonu služby



policista skládá služební slib: „Slibuji na svou čest a svědomí, že při výkonu služby budu nestranný a budu důsledně dodržovat právní a služební předpisy, plnit rozkazy svých nadřízených a nikdy nezneužiji svého služebního postavení. Budu se vždy a všude chovat tak, abych svým jednáním neohrozil dobrou pověst bezpečnostního sboru. Služební povinnosti budu plnit řádně a svědomitě a nebudu váhat při ochraně zájmů České republiky nasadit i vlastní život.“

Při přijetí do služebního poměru je policista ustanoven na služební místo a jmenován do služební hodnosti. Služební místo vyjadřuje jeho organizační a právní postavení v bezpečnostním sboru. Je charakterizováno služební hodností, stupněm a oborem vzdělání, náplní služební činnosti, rozsahem oprávnění a povinností. Zákon o služebním poměru upravuje pravidla kariérního postupu policisty.

## Members of the Police of the Czech Republic

Membership of the Police of the Czech Republic is guided by the Service of Members of the Security Forces Act. Members of the Police of the Czech Republic are public officials. A member shall be a Czech citizen, age 18 or above, with a clean criminal record, educated as required for the given position and physically and psychologically fit. Members of the Police of the Czech Republic are prohibited from membership of political parties or movements. They shall not engage in any entrepreneurial activity or business generating a profit. To become a member of the Police, candidates have to pass a complex admission procedure during which they have to prove their physical fitness and undergo psychological and medical checkups. It is prohibited to refuse a candidate on the grounds of his or her age, ethnicity, skin colour, gender, sexual orientation, religion, political or other belief, social or family background or marital status.

On their first day of service, the members take the following Police service oath:

“I pledge on my honour and conscience to serve my duty without bias and to be faithful to the law

and service regulations, to carry out the orders of my superiors and to never abuse my position. I will always conduct myself in a way that does not compromise the good name of my security force. I will carry out my service duties duly and diligently, and I will not hesitate to protect the interests of the Czech Republic, even with my own life.”

New members are appointed to a position in the Police service and receive a rank. The position in the service reflects the member's organizational and legal status in the security force. It is defined by a service rank, education, scope of duty and competences. The Security Forces Service Act stipulates rules for the career development process.





## Služební hodnosti a hodnostní označení



Hodnostní označení: rotný (rtn.)  
Rank Title: Staff Sergeant (SSgt.)  
Služební hodnost: referent  
Police Rank: Officer



Hodnostní označení: strážmistr (stržm.)  
Rank Title: Sergeant (Sgt.)  
Služební hodnost: vrchní referent  
Police Rank: Senior Officer



Hodnostní označení: nadstrážmistr (nstržm.)  
Rank Title: Sergeant (Sgt.)  
Služební hodnost: asistent  
Police Rank: Master Officer



Hodnostní označení: podpraporčík (pprap.)  
Rank Title: Warrant Officer (WO.)  
Služební hodnost: vrchní asistent  
Police Rank: Chief Master Officer



Hodnostní označení: praporčík (prap.)  
Rank Title: Warrant Officer (WO.)  
Služební hodnost: inspektor  
Police Rank: Inspector



Hodnostní označení: nadpraporčík (nprap.)  
Rank Title: Warrant Officer (WO.)  
Služební hodnost: vrchní inspektor  
Police Rank: Chief Inspector



Hodnostní označení: podporučík (ppor.)  
Rank Title: Second Lieutenant (2nd. Lt)  
Služební hodnost: vrchní inspektor  
Police Rank: Chief Inspector



Hodnostní označení: poručík (por.)  
Rank Title: Lieutenant (Lt.)  
Služební hodnost: komisař  
Police Rank: Commissioner

## Police Ranks and Rank Titles

Hodnostní označení: nadporučík (npor.)  
Rank Title: First Lieutenant (1st. Lt)  
Služební hodnost: komisař  
Police Rank: Commissioner

Hodnostní označení: kapitán (kpt.)  
Rank Title: Captain (Capt.)  
Služební hodnost: vrchní komisař  
Police Rank: Chief Commissioner

Hodnostní označení: major (mjr.)  
Rank Title: Major (Maj.)  
Služební hodnost: vrchní komisař  
Police Rank: Chief Commissioner

Hodnostní označení: podplukovník (pplk.)  
Rank Title: Lieutenant Colonel (Lt. Col.)  
Služební hodnost: rada  
Police Rank: Counsellor

Hodnostní označení: plukovník (plk.)  
Rank Title: Colonel (Col.)  
Služební hodnost: rada, vrchní rada, vrchní státní rada  
Police Rank: Counsellor, Chief Counsellor, Chief Counsellor of State

Hodnostní označení: brigádní generál (brig. gen.)  
Rank Title: Brigadier General (Brig.Gen.)

Hodnostní označení: generálmajor (genmjr.)  
Rank Title: Major General (Maj. Gen.)

Hodnostní označení: generálporučík (genpor.)  
Rank Title: Lieutenant General (Lt. Gen.)

Prezident republiky může jmenovat policejního prezidenta, jeho náměstka nebo vedoucího organizační části Policie České republiky do generálské hodnosti.

The President of the Czech Republic can appoint the Police President, the Deputy Police President or the Head of the organisational part of the Police of the Czech Republic to these ranks.





## Základní povinnosti policisty a zaměstnance

## Basic Duties of a Police Officer and a Police Employee



Policista a zaměstnanec Policie České republiky jsou při plnění úkolů policie povinni dodržovat pravidla zdvořilosti a dbát cti, vážnosti a důstojnosti osob i své vlastní.

V případě ohrožení nebo porušení vnitřního pořádku a bezpečnosti, jehož odstranění spadá do úkolů policie, je policista ve službě a zaměstnanec Policie České republiky v pracovní době povinen provést úkon v rámci své pravomoci nebo přijmout jiné opatření, aby toto ohrožení nebo porušení odstranil. Policista má povinnost takto postupovat i v době mimo službu, je-li bezprostředně ohrožen život, zdraví nebo svoboda osob, je-li ohrožen majetek anebo pokud došlo k útoku na tyto hodnoty.

Pokud to okolnosti dovolují, je policista před provedením úkonu, kterým dochází k přímému vynucování povinností anebo k přímé ochraně práv za použití síly nebo hrozby silou, povinen použít slov „Jménem zákona!“ a odpovídající výzvy.

Policista a zaměstnanec Policie České republiky jsou povinni dbát, aby nikomu v důsledku

jejich postupu nevznikla bezdůvodná újma, a postupovat tak, aby zásah do práv a svobod osob, vůči kterým směřuje úkon, nebo osob nezúčastněných nepřekročil míru nezbytnou k dosažení účelu úkonu.

Při provádění úkonu je policista povinen prokázat svou příslušnost k Policii České republiky služebním stejnokrojem, služebním průkazem nebo odznakem policie, na kterých musí být zřetelně viditelné identifikační číslo. Zaměstnanec Policie České republiky prokazuje svou příslušnost zaměstnaneckým průkazem rovněž se zřetelně viditelným identifikačním číslem. Pokud povaha nebo okolnosti úkonu neumožňují prokázat příslušnost k Policii České republiky uvedeným způsobem, prokáže policista svou příslušnost ústním prohlášením: „Policie“.



A police officer and an employee of the Police of the Czech Republic are obliged to observe rules of politeness and respect the honour, esteem and dignity of people and themselves in the course of performance of police tasks.

In the event of danger or disturbance of internal order and security, the control of which falls within the remit of the Police, a police officer on duty and a police employee in working hours are obliged to take action within their powers, or to undertake another measure in order to eliminate such danger or disturbance. A police officer is also obliged to act off duty, if the life, health or freedom of persons is in direct danger, if property is compromised or if these values become a subject of an attack.

When possible, prior to taking or threatening to take law enforcement action, a police officer must use the words “In the name of the law!” and an adequate appeal.

Police officers and employees of the Police of the Czech Republic must not cause unreasonable harm to anyone as a result of their actions and must

proceed in a way which ensures that the intervention in the rights and freedoms of persons, against whom the action is taken or of any bystanders, does not exceed the degree necessary for achieving the purpose of the action.

In taking action, a police officer must declare their membership of the Police of the Czech Republic by wearing a uniform, showing a service identity card or a police badge which must visibly display the identification number. An employee of the Police of the Czech Republic demonstrates their civilian status by means of an employee card which must also visibly display the identification number. If the nature or circumstances of the action do not allow for declaration of the membership of the Police of the Czech Republic in the aforementioned way, the police officer will identify themselves by declaring: „Police”.







# Etický kodex Policie České republiky

Příslušníci Policie České republiky, vědomi si svého poslání, spočívajícího ve službě veřejnosti a založeného na úctě a respektu k lidským právům, vyjadřují následující principy, jež chtějí sdílet a dodržovat.

## 1. Cílem Policie České republiky je

- chránit bezpečnost a pořádek ve společnosti,
- prosazovat zákonnost,
- chránit práva a svobody osob,
- preventivně působit proti trestné a jiné protiprávní činnosti a potírat ji,
- usilovat o trvalou podporu a důvěru veřejnosti.

## 2. Základními hodnotami Policie České republiky jsou

- profesionalita,
- neustrannost,
- odpovědnost,
- ohleduplnost,
- bezúhonnost.

## 3. Závazkem Policie České republiky vůči společnosti je

- prosazovat zákony přiměřenými prostředky s maximální snahou o spolupráci s veřejností, státními a nestátními institucemi,
- chovat se důstojně a důvěryhodně, jednat se všemi lidmi slušně, korektně a s porozuměním a respektovat jejich důstojnost,
- uplatňovat rovný a korektní přístup ke každé osobě bez rozdílu, v souladu s respektováním kulturní a hodnotové odlišnosti příslušníků menšinových skupin všude tam, kde nedochází ke střetu se zákony,
- při výkonu služby jednat taktně, korektně a vhodně uplatňovat princip volného uvážení,
- používat donucovacích prostředků pouze v souladu se zákonem; nikdy nezacházet s žádnou osobou krutě, nehumánně ani ponižujícím způsobem,
- nést odpovědnost za každou osobu, která byla omezena Policií České republiky na osobní svobodě,
- zachovávat mlčenlivost o informacích zjištěných při služební činnosti,
- zásadně odmítat jakékoliv korupční jednání, netolerovat tuto protizákonnou činnost u jiných příslušníků Policie České republiky, odmítnout dary nebo jiné výhody, jejichž přijetím by mohlo dojít k ovlivnění výkonu služby,
- zásadně se vyhýbat jakémukoliv jednání, které by mohlo být střetem zájmů.

## 4. Závazkem vůči ostatním příslušníkům Policie České republiky je

- usilovat o otevřenou a partnerskou spolupráci,
- dbát, aby vztahy byly založeny na základě profesní kolegiality, vzájemné úcty, respektování zásad slušného a korektního jednání; jakékoliv formy šikanování a obtěžování ze strany spolupracovníků či nadřízených jsou vyloučeny,
- netolerovat ani nekryt podezření z trestné činnosti jiných příslušníků Policie České republiky a trestnou činnost neprodleně oznámit; stejně tak netolerovat ani jiné jejich protiprávní jednání či jednání, které je v rozporu s Etickým kodexem Policie České republiky.

## 5. Osobním a profesionálním přístupem příslušníků Policie České republiky je

- nést osobní odpovědnost za svoji morální úroveň a svůj profesionální výkon,
- chovat se bezúhonně ve službě i mimo ni tak, aby důstojně reprezentovali Policii České republiky svým jednáním, vystupováním i zevnějškem.

Každý příslušník Policie České republiky, který jedná v souladu se zákonem a Etickým kodexem Policie České republiky, si plně zaslouží úctu, respekt a podporu společnosti, jejíž bezpečnost chrání i s nasazením vlastního života.





# The Code of Ethics of the Police of the Czech Republic

Members of the Police of the Czech Republic, aware of their mission to serve the public and respect human rights, have the following principles which they share and respect.

## 1. The goal of the Police of the Czech Republic is

- a. to protect security and order in society;
- b. to enforce law;
- c. to protect the rights and freedom of people;
- d. to take preventive action against criminal and other illegal activities and to fight such activities;
- e. to strive for a sustained support and trust of the public.

## 2. The key values of the Police of the Czech Republic are

- a. professionalism;
- b. impartiality;
- c. responsibility;
- d. courtesy;
- e. integrity.

## 3. The pledge of the Police of the Czech Republic to the society is

- a. to enforce law using adequate means with maximum effort to engage in a co-operation with the public, government and non-government institutions;
- b. to behave in a dignified and trustworthy manner, treat all people with decency, correctness and understanding, respecting their dignity;
- c. to treat all people equally and correctly without differentiating, while respecting cultural and value diversity of minorities in all situations which do not represent a contravention of the law;
- d. to use tact, propriety and apply suitable discretion in the course of duty;
- e. to use means of enforcement only in a way permitted by the law; to never treat anyone in a cruel, inhumane or humiliating manner;
- f. to be responsible for every person whose personal freedom has been restricted by the Police of the Czech Republic;
- g. to keep all information learnt in the course of duty confidential;
- h. to oppose fundamentally any corrupt behaviour; not to tolerate this unlawful activity by other members of the Police of the Czech Republic; to refuse gifts and other benefits which, if accepted, could lead to a compromise of duty;
- i. to avoid in principle any conduct that could be interpreted as a conflict of interest.

## 4. The pledge to other members of the Police of the Czech Republic is

- a. to strive for an open co-operation based on partnership;
- b. to make sure that relationships are based on professional fellowship, mutual respect, principles of respectable and correct conduct; any form of bullying or harassment on the part of colleagues or superiors is not permitted;
- c. to not tolerate, or cover up any suspicion of, criminal activity from other members of the Police of the Czech Republic and to report any criminal activity; to show no tolerance for any other forms of unlawful conduct or actions which contravene the Code of Ethics of the Police of the Czech Republic.

## 5. Personal and professional attitude of members of the Police of the Czech Republic is

- a. to be personally accountable for one's own moral standards and professional performance;
- b. to behave with integrity in the course of and outside the course of duty so that the Police of the Czech Republic is well represented by each member's actions, conduct and appearance.

Every member of the Police of the Czech Republic, acting in accordance with the law and the Code of Ethics of the Police of the Czech Republic, deserves the respect and the support of the society whose safety they are protecting by putting their own life at stake.





## Důležitá oprávnění policisty



Zákon o Policii České republiky dává policistům k plnění jejich úkolů různá oprávnění. K těm nejvýznamnějším patří omezení osobní svobody. Osoba omezená policistou na svobodě nesmí být podrobena krutému nebo ponižujícímu zacházení a nesmí s ní být zacházeno způsobem, který nerespektuje lidskou důstojnost.

Za podmínek stanovených zákonem je policista například oprávněn odebrat věc, odebrat zbraň, hrozí-li nebezpečí, že jí bude neoprávněně užito k násilí nebo pohrůzce násilím, zastavit dopravní prostředek a provést jeho prohlídku anebo použít technický prostředek k zabránění odjezdu vozidla. Policista je také oprávněn vstoupit bez souhlasu uživatele do obydlí, jiného prostoru nebo na pozemek a provést tam potřebné úkony nebo jiná opatření, jestliže věc nesnese odkladu a vstup tam je nezbytný pro ochranu života nebo zdraví osob anebo pro odvrácení závažného ohrožení veřejného pořádku a bezpečnosti.

Významným oprávněním policisty v zájmu prevence domácího násilí je vykázání osoby z bytu nebo domu společně

obývaného s osobou ohroženou jejím útokem. Pokud lze důvodně předpokládat, že tato osoba se dopustí nebezpečného útoku proti životu, zdraví, svobodě nebo lidské důstojnosti, je policista oprávněn vykázat ji nejen ze společného obydlí, ale i jeho bezprostředního okolí.

Při zákroku je policista oprávněn použít za podmínek stanovených zákonem donucovací prostředek a zbraň, k jejichž používání byl vycvičen. Mezi donucovací prostředky patří například chvaty a údery, obušek, služební pes, zásahová výbuška nebo varovný výstřel. Při použití donucovacího prostředku policista dbá na to, aby nezpůsobil osobě újmu zřejmě nepřiměřenou povaze a nebezpečnosti jejího protiprávního jednání. Při použití zbraně je policista povinen dbát nutné opatrnosti, aby zejména neohrozil život jiných osob a co nejvíce šetřil život osoby, proto níž zákrok směřuje.

## Important Powers of a Police Officer

The Act of the Police of the Czech Republic bestows diverse powers on police officers to perform their tasks. One of the key powers is the power to restrict personal freedom. A person whose freedom has been restricted by a police officer must not be subjected to cruel or humiliating treatment and that person must not be treated in a way which does not respect human dignity.

Subject to conditions under the law, a police officer may, for instance, seize an item or a weapon if there is a danger that it would be unlawfully used for violence or to threaten violence, to stop and search a vehicle or to use technical means to disable a vehicle. A police officer is also authorised to enter a dwelling, premises or land without the occupier's consent, and to take action or other measures if the matter is urgent and the entry is necessary to protect lives or health of persons, or for averting a serious threat to public order and safety.

A police officer also holds an important power to prevent domestic violence – the power to expel a person from a flat or a

house shared with a person who is at the risk of their attack. If it can be reasonably assumed that the person would commit a dangerous attack on life, health, freedom or human dignity, the police officer can banish them not only from the shared housing but also from the immediate vicinity.

During an intervention and subject to conditions provided by law, a police officer has the power to use means of enforcement and a weapon which they have been trained to use. Means of enforcement include, for instance, physical constraint, police batons, police dogs, riot control grenades or warning shots. When using a means of enforcement a police officer must be careful not to cause harm to the person that would be incommensurate to the nature and danger of the person's unlawful conduct. If using a weapon a police officer must proceed with caution in order to prevent harm to the lives of other persons and to spare the life of the person against whom the intervention is led.





## Znaky policejního prezidia a krajských ředitelství policie

## Emblems of the Police Presidium and Regional Police Directorates



Policejní prezidium České republiky  
Police Presidium of the Czech Republic



Krajské ředitelství policie  
hlavního města Prahy  
Regional Directorate  
of the Police of the Capital City  
of Prague



Krajské ředitelství policie  
Středočeského kraje  
Regional Directorate  
of the Police of the Central  
Bohemian Region



Krajské ředitelství policie  
Jihočeského kraje  
Regional Directorate  
of the Police of the Southern  
Bohemian Region



Krajské ředitelství policie  
Plzeňského kraje  
Regional Directorate  
of the Police of the Pilsen  
Region



Krajské ředitelství policie  
Karlovarského kraje  
Regional Directorate  
of the Police of the Karlovy  
Vary Region



Krajské ředitelství policie  
Ústeckého kraje  
Regional Directorate  
of the Police of the Ústí nad  
Labem Region



Krajské ředitelství policie  
Libereckého kraje  
Regional Directorate  
of the Police of the Liberec  
Region



Krajské ředitelství policie  
Pardubického kraje  
Regional Directorate  
of the Police of the Pardubice  
Region



Krajské ředitelství policie  
Jihomoravského kraje  
Regional Directorate  
of the Police of the Southern  
Moravian Region



Krajské ředitelství policie  
Olomouckého kraje  
Regional Directorate  
of the Police of the Olomouc  
Region



Krajské ředitelství policie  
Královéhradeckého kraje  
Regional Directorate  
of the Police of the Hradec  
Králové Region



Krajské ředitelství policie  
kraje Vysočina  
Regional Directorate  
of the Police of the Vysočina  
Region



Krajské ředitelství policie  
Zlínského kraje  
Regional Directorate  
of the Police of the Zlín Region



Krajské ředitelství policie  
Moravskoslezského kraje  
Regional Directorate  
of the Police of the Moravian -  
Silesian Region



## Služba pořádkové policie



Služba pořádkové policie představuje základní pilíř Policie České republiky. Co do počtu policistů je službou nejpočetnější a co do obsahu činnosti službou nejuniverzálnější. Zhruba 19 000 policistů pořádkové služby ve městech i na venkově chrání bezpečnost osob i majetku, chrání veřejný pořádek, plní úkoly v trestním, přestupkovém i správním řízení, dohlíží na bezpečnost a plynulost silničního provozu a také na bezpečnou dopravu osob a přepravu zásilek po železnici.

K přímému kontaktu pořádkové policie s veřejností slouží síť **obvodních oddělení** na území celé republiky a **místních oddělení** na území hlavního města Prahy. Policisté vykonávají na těchto odděleních nepřetržitou **dozorčí službu** a zajišťují tak jejich trvalou akceschopnost. Dozorčí služba přijímá oznámení, žádosti a další podněty a obstarává stálý styk se všemi, kterým policie poskytuje své služby a se kterými přitom spolupracuje. Nejviditelnější činností pořádkové policie je **obchůzková služba** a **hlídková služba**. Policisté ji vykonávají ve svěřených okrcích nebo na určených úsecích a stanovištích. Při výkonu služby

předcházejí a zabraňují přestupkům a trestným činům, odhalují je a zakročují proti jejich pachatelům. Provádějí také prvotní opatření na místě činu a pátrají po hledaných a pohřešovaných osobách i věcech.

V přestupkovém a trestním řízení se příslušníci pořádkové policie zaměřují zejména na drobnou majetkovou kriminalitu a další delikty, které patří mezi nejrozšířenější a veřejnost nejvíce obtěžují. Stejně je zaměřena také jejich **preventivní činnost**, která spočívá především ve spolupráci s obcemi a jejich obyvateli. Moderní pojetí policejní práce kladoucí důraz na službu veřejnosti bývá označováno anglickým výrazem **Community Policing**. Jeho smyslem je zapojení veřejnosti do policejní práce tak, aby se zvýšila její efektivita, a současně zapojení policisty do veřejného života tak, aby se zvýšila jeho společenská prestiž.



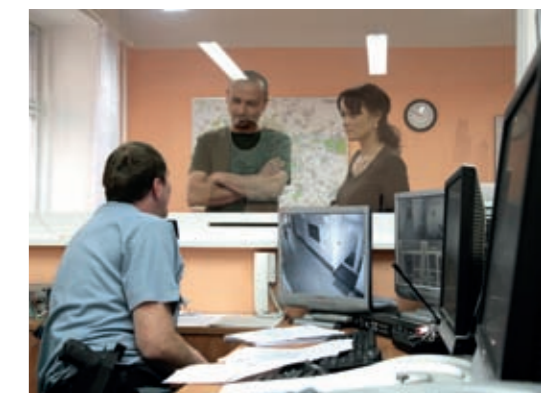
## Public Order Police Service

The Public Order Police Service represents a fundamental pillar of the Police of the Czech Republic. It is the largest in terms of the number of police officers and the most versatile in terms of its scope of activities. In towns and villages, approximately 19 000 Public Order Service members guard the security of people and property, protect public order, perform tasks in criminal, misdemeanour or administrative procedures, oversee the safety and flow of road traffic and the safe passage of people and goods via railways.

The direct contact between the Public Order Police and the public is facilitated by a network of **local police stations** all over the territory of the republic and **district police stations** on the territory of the capital city of Prague. The police stations are staffed permanently by **officers performing round-the-clock duties** who have powers for immediate action. The duty officers accept reports, requests and other suggestions and provide constant contact with all people to whom the Police provides the service and with whom it co-operates. **Patrolling** and **guarding** are the most visible activities of

the Public Order Police. Police officers perform these duties in their respective districts or along designated routes and on designated sites. Their duty is to prevent misdemeanours and crime – detecting them and taking action against the perpetrators. They also take first measures at the scene of a crime and search for wanted or missing persons and items.

In the misdemeanour and criminal procedure, members of the Public Order Police focus mainly on petty property crime and other torts that are most common and troublesome to the public. The **prevention activity** is similarly focused; it relies mainly on co-operation with communities and their members. The modern approach to policing, which lays emphasis on serving the public, is also known under the English term **Community Policing**. Its role is to engage the public in police work, improving its effectiveness and involve the Police in the community life in order to raise society's awareness and respect for the Police.





## Pořádkové, zásahové a pohotovostní jednotky



Součástí služby pořádkové policie jsou **pořádkové jednotky**. Plní specifické úkoly při ochraně bezpečnosti osob a majetku, spolupůsobí při zajišťování veřejného pořádku a provádějí bezprostřední opatření k jeho obnově, pokud byl závažným způsobem narušen. Příslušníci pořádkových jednotek jsou vybaveni speciální výstrojí a výzbrojí. K jejich výstroji patří protitúderové komplety, ochranné přilby, masky a štíty, k výzbroji například tonfy, zásahové výbušky nebo slzotvorné granáty. Zapojují se zejména do bezpečnostních akcí, které svým rozsahem a charakterem vyžadují nasazení většího počtu policejních sil a prostředků. Setkáme se s nimi například při některých rizikových demonstracích, průvodech nebo sportovních akcích. Významnou roli v této souvislosti sehrávají policejní **antikonfliktní týmy**. Jejich úkolem je pomoci bezprostřední komunikace s účastníky rizikových akcí předejít jejich případnému protiprávnímu jednání. Pořádkové jednotky jsou nasazovány také při pátracích akcích a při plnění úkolů integrovaného záchranného systému v případě živelných pohrom či průmyslových havárií.

**Zásahové jednotky** pořádkové policie mohou být rovněž povolány k ochraně nebo obnově vnitřního pořádku a bezpečnosti nebo k záchranným pracím. Jejich hlavním úkolem jsou však zákroky proti nebezpečným pachatelům zvláště závažných trestných činů, zejména při jejich zadržování či zatýkání. Provádějí také prvotní opatření proti teroristům, únoscům osob a dopravních prostředků. Mohou plnit i úkoly související s ochranou objektů nebo s přepravou nebezpečných látek a věcí, případně přepravou cenností.

**Pohotovostní jednotky** pořádkové policie posilují výkon hlídkové služby a provádějí zejména zákroky proti pachatelům trestných činů přímo na místě činu. Zasahují například na základě signálu, že byl narušen chráněný objekt, nebo na základě telefonátu na **linku tísňového volání 158**.



## Public Order, Intervention and Response Units

The Public Order Police Service comprises **Public Order Units**. They perform specific tasks in the area of protecting persons and property, helping to ensure public order and taking immediate action to restore public order when it has been seriously compromised. Members of the Public Order Units have special equipment – impact-resistant outfits, protective helmets, masks and shields, batons, intervention detonators and teargas grenades. They are deployed mainly in security operations whose scope and character call for the involvement of a larger and adequately equipped police body. We see them for example at high-risk demonstrations, marches or sporting events. A major role in this context is played by police **anti-conflict teams**. Their task is to use direct communication with the participants of high-risk events to prevent unlawful conduct. Public Order Units are also deployed in search operations and in the performance of tasks within the Integrated Rescue System in case of natural disasters or industrial accidents.

**Intervention Units** of the Public Order Police may also be called to protect or restore internal or-

der and security or for rescue operations. However, their primary goal is to intervene against dangerous perpetrators of extremely serious crimes, in particular assisting during apprehension or arrest. They also undertake primary measures against terrorists, kidnappers and hijackers. They may also be assigned tasks relating to the protection of buildings or the transport of dangerous substances and items or valuables.

**Response Units** of the Public Order Police strengthen regular guards and patrols and are deployed mainly against criminals directly at the scene of a crime. For example, they respond to alarms when the security of protected buildings is compromised and also to **calls made to the emergency 158 number**.





## Poříční a železniční oddělení, policejní potápěči



Příslušníci pořádkové policie vykonávají službu nejen v obvodních nebo místních odděleních, ale také ve specializovaných součástech, jakými jsou poříční nebo železniční oddělení.

Policisté zařazení v **poříčních odděleních** zajišťují ochranu bezpečnosti osob a majetku a chrání veřejný pořádek na významných vodních plochách a vodních tocích. Dohlížejí přitom na dodržování zákona o vodách a dodržování plavebního řádu. Pomáhají také při záchraně tonoucích a podílejí se na odstraňování následků povodní a jiných živelních pohrom. K výkonu služby jsou vybaveni motorovými čluny a další nezbytnou technikou a výstrojí.

**Železniční oddělení** jsou zřízena ve významných železničních stanicích a plní obdobné úkoly jako ostatní oddělení pořádkové policie ovšem se zaměřením na dopravu cestujících a přepravu nákladů po železnici. Policisté v nich zařazení se zaměřují například na zloděje, kteří na stanicích a ve vlacích okrádají cestující nebo vykrádají přepravované zásilky. Pořádkoví policisté také doprovázejí některé vlakové soupravy, pokud v nich

cestují zvláště rizikové skupiny osob, například fotbaloví chuligáni, anebo pokud přepravují zvláště cenné nebo nebezpečné náklady.

V řadách Policie České republiky slouží asi 90 výkonných potápěčů. Výcvikovou základnu mají na Brněnské přehradě. Specialisté z této základny provádějí zvláště náročné potápěčské práce související zejména s hloubkovým potápěním. Další **policejní potápěči** jsou zařazení v poříčních odděleních, v zásahových jednotkách a ve službě rychlého nasazení. Pátrají pod vodou po obětech trestných činů i po obětech vlastní neopatrnosti, po věcech pocházejících z trestné činnosti nebo po věcech, kterými byla trestná činnost spáchána. Podílejí se také na bezpečnostních opatřeních, na odstraňování následků havárií a přírodních katastrof a pomáhají při záchraně tonoucích.

## Waterway and Railway Units, Police Divers

Members of the Public Order Police serve not only at local police stations, but also in specialised branches, such as the Waterway or Railway Units.

Police officers assigned to the **Waterway Units** protect people and property, and maintain public order on major waterways and bodies of water. They oversee the enforcement of the Water Act and the Code of Navigation. They also help to rescue drowning people and to clear up after floods and other natural disasters. To this end, they are equipped with motor boats and other requisite equipment and technology.

**Railway Units** exist at train stations at major railway hubs and

perform similar tasks as other Public Order Police Units but focusing on the transport of passengers and cargo via railway. Police officers are assigned to tackle, for example, thieves who rob passengers on trains and at stations or who loot consignments in transit. The Public Order Police also escorts selected trains if they carry high-risk groups of individuals, e.g. football hooligans or particularly valuable or dangerous cargo.

The Police of the Czech Republic employs approximately 90 highly-competent divers. The training centre is at the Brno dam. Specialists from this base facility are assigned to particularly challenging diving tasks, especially in deep waters. Other **police divers** are assigned to the Waterway Units, Intervention Units and Rapid Response Service. They search underwater for victims of crime or accident, for items originating from crime or used for committing a crime. They also participate in security measures, rescue and recovery missions following accidents and natural disasters, as well as helping to rescue.





## Služební kynologie a hipologie



**Služební kynologie**, tedy výcvik psů a psovodů, a služební hipologie, tedy výcvik koní a jezdců, pro výkon policejní služby neztrácí ani v současné době na významu.

Policie České republiky využívá k plnění svých úkolů asi 800 služebních psů, vesměs odchovaných ve vlastních chovných stanicích a vycvičených ve vlastních výcvikových střediscích. Chov policejních psů má v českých zemích dlouholetou tradici a jeho výsledky jsou i v mezinárodním měřítku na vysoké úrovni. Většina psů se cvičí k hlídkové službě a k pátrání po osobách a věcech. Část z nich se však specializuje například na vyhledávání drog, zbraní a stříelných nebo výbušnin, ale také na vyhledávání osob ukrytých v dopravních prostředcích nebo vyhledávání lidských ostatků. Součástí speciální služební kynologie je moderní kriminalisticko-technická metoda pachové identifikace osob. Speciálně vycvičený pes je schopen podle pachové stopy i po letech identifikovat člověka, který ji zanechal. Služební psi nepomáhají jenom pořádkovým policistům. Platné služby poskytují také příslušníkům cizinecké policie,

příslušníkům ochranné služby, policejním pyrotechnikům a kriminalistům.

**Služební hipologie** byla obnovena v roce 1991. Jízdní policie se poprvé představila veřejnosti u příležitosti Všeobecné československé výstavy v Praze. Policisté na koních vykonávají hlídkovou službu zejména v těžko přístupných a ekologicky citlivých lokalitách. Osvědčují se při pátracích akcích, ale také při ochraně veřejného pořádku. Často jsou nasazováni do zámků pod jednotným velením při demonstracích nebo při některých sportovních, kulturních a jiných společenských akcích, kde hrozí riziko hromadných výtržností nebo jiného protiprávního jednání. Služební kůň budí dostatečný respekt i mezi nejvíce rozvášněnými výtržníky. Výcvik služebního koně a jezdce trvá přibližně rok a připraví oba na situace, do kterých se policista na koni může dostat.

## Police Cynology and Hippology

**Police cynology**, the training of dogs and dog handlers, and **hippology**, the training of horses and riders for police service, play an important role, even today.

In the course of its work, the Police of the Czech Republic uses approximately 800 police dogs, mostly bred in the police kennels and trained in the police canine training centres. Police dog breeding has a long tradition in the Czech Republic and our results compare very well internationally. The majority of dogs are trained for patrolling and searching for people and items. Some dogs specialise, for instance, in the detection of drugs, weapons, ammunition or explosives, people concealed in vehicles or search for human remains. A modern forensic method of scent-based identification of people is a part of special police cynology. A specially-trained dog is capable – even after many years - of identifying a person who has left a such forensic trace. Police dogs help not only the Public Order Police but also provide a valuable service to the members of the Alien Police, Protection Service, police explosive ordnance disposal ex-

perts and forensic experts.

**Police hippology** was restored in 1991. The mounted police unit made their first debut in public on the occasion of the Czechoslovak Universal Exposition in Prague. Mounted police patrol in especially hard-to-access and environmentally sensitive areas. Horses do a good service in search operations and in protection of public order. They are often deployed in centrally commanded missions at demonstrations or selected sporting, cultural and other social events where there is a risk of riots or other unlawful activity. A police horse elicits respect even among the most agitated rioters. The training of a police horse and rider takes approximately one year during which both are prepared for situations a mounted police officer could encounter in practice.







## Služba dopravní policie



Úkoly služby dopravní policie spočívají zejména v dohledu na bezpečnost a plynulost provozu na pozemních komunikacích, v kontrole dodržování podmínek provozování silniční dopravy a v šetření dopravních nehod. Další specializované úkoly plní pracoviště dopravního inženýrství.

**Dohled na silniční provoz** znamená především řízení provozu na pozemních komunikacích, kontrolu dodržování pravidel silničního provozu a kontrolu dodržování povinností jeho účastníků. Hlídky dopravní policie rovněž dohlížejí na technický stav vozidel a provádějí jeho kontroly přímo v terénu. Podle aktuální dopravně bezpečnostní situace dopravní policisté zaměřují výkon služby například na speciální kontroly dodržování zákazu požívání alkoholických nápojů a drog řidiči nebo dodržování stanovené rychlosti jízdy. Zvláště intenzivním způsobem dohledu na silniční provoz jsou **dopravně bezpečnostní akce** za účasti co největšího počtu policistů. Dopravní policie zajišťuje také doprovody při přepravě například nadměrných nákladů, kontroluje dodržování bezpečnostních přestávek u řidičů ná-

kladních vozidel a autobusů a řeší veškeré dopravní přestupky, které odhalí. Všechna tato opatření sledují jeden hlavní cíl: snížit počet dopravních nehod a hlavně počet jejich obětí.

Specializovaná pracoviště dopravní policie se zabývají **šetřením dopravních nehod**. Zjišťují a dokumentují trestné činy spáchané v souvislosti s porušením zákona o silničním provozu a plní úkoly policejního orgánu podle trestního řádu. Zjišťují rovněž dopravní přestupky a buď je sami projednávají nebo oznamují příslušnému správnímu orgánu. **Dopravně inženýrský úsek** služby dopravní policie provádí výkon státní správy v oblasti bezpečnosti a plynulosti silničního provozu. Vystupuje například jako odborný orgán policie při řešení sítě pozemních komunikací a řízení provozu na nich, posuzuje užití dopravních značek a zařízení nebo uplatňuje preventivní opatření k omezení dopravní nehodovosti.



## Traffic Police Service

The tasks for the Traffic Police Service include controlling the safety of road traffic, checking compliance with traffic regulations and the investigation of road accidents. A special transport engineering branch is entrusted with specific tasks.

**Controlling road traffic** means in particular controlling of traffic on roads, overseeing compliance with traffic regulations and controlling of individual compliance of road traffic users. Traffic Police patrols also control the technical condition of vehicles and inspect vehicles directly on the road. The Traffic Police chooses its work depending on the current road safety situation; it runs special controls against drink-driving, driving under the influence of drugs, and against speeding. **Road safety actions**, in which the largest numbers of police officers are involved, are a particularly effective way of ensuring safety on roads. The Traffic Police also escorts oversized cargo in transit, supervises the compliance with mandatory resting periods of long haul drivers and buses, and handles all traffic offences it detects. All these measures follow the same goal – to reduce the number of

road accidents and in particular the number of victims.

Road accidents are investigated by specialised Traffic Police Units. They collect the facts and document criminal offences committed in connection with the breaching of the Road Traffic Act and perform the tasks of a police authority stemming from the Criminal Procedure Code. They also detect traffic offences and either handle them directly or refer them to the relevant administrative authority. The **Transport Engineering Section** of the Traffic Police Service exercises the powers of state administration in the area of road safety and flow of traffic. It acts, for instance, as the Police expert authority with respect to the road network and traffic control, gives opinion on the location of traffic signage and facilities and implements preventive measures aimed at reducing the rate of road accidents.





## Dopravní policie na dálnicích

Zvláštní pozornost služba dopravní policie věnuje dohledu na bezpečnost a plynulost provozu na dálnicích a rychlostních silnicích. Při vysokých rychlostech vozidel se každé porušení pravidel silničního provozu stává zvlášť nebezpečným a následky dopravních nehod bývají zvlášť závažné. Příslušníci dopravní policie zařazení v dálničních odděleních mají proto k dispozici speciální **rychlé automobily a motocykly** vybavené moderními radiolokačními měřiči rychlosti, audiovizuálním záznamovým zařízením a další technikou. S jejich pomocí mohou efektivně zasahovat zejména proti takovým řidičům, kteří svým způsobem jízdy vážně ohrožují sebe i ostatní účastníky silničního provozu a kteří si svým nezodpovědným a bezohledným chováním vysloužili označení „piráti silnic“. Automobily v civilním provedení umožňují dopravním policistům provádět speciální kontroly dodržování pravidel silničního provozu formou skrytého dohledu.

Dopravní policisté na dálnicích, stejně jako na dalších pozemních komunikacích, zajišťují rovněž veřejný pořádek, odhalují přestupky a trestné činy včetně

těch, které nesouvisí se silničním provozem, zjišťují jejich pachatele a pátrají po osobách i věcech. Shromažďují také **dopravní informace** a vkládají je do informačních systémů, jejichž prostřednictvím slouží všem účastníkům silničního provozu.

**Zákon o provozu na pozemních komunikacích** poskytuje policistům při dohledu na bezpečnost a plynulost silničního provozu důležitá oprávnění. Policista může od řidiče motorového vozidla podezřelého ze spáchání dopravního přestupku vybrat kauci. Pokud je řidič důvodně podezřelý z protiprávního jednání popsaného v zákoně, policista je oprávněn přikázat mu jízdu na nejbližší vhodné místo a zabránit mu v další jízdě použitím technického prostředku nebo odtažením vozidla. Ze stejných důvodů policista může řidiči zadržet řidičský průkaz. Policista je také oprávněn rozhodnout o odtažení vozidla, které tvoří překážku silničního provozu.

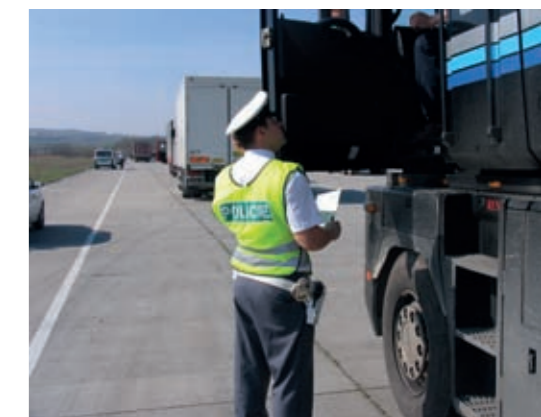
## Traffic Police on the Motorways

The Traffic Police Service pays special attention to overseeing the safety and flow of traffic on highways and motorways. Given the high speed of vehicles, every violation of traffic regulations becomes especially dangerous and the consequences of road accidents are particularly serious. Members of the Traffic Police assigned to the motorway units therefore have special **fast cars and motorcycles** equipped with modern radar speed meters, audiovisual recorders and other technology at their disposal. The special equipment helps the Police to lead a targeted campaign against those drivers whose conduct on the road puts at risk their own health and that of others; their inconsiderate behaviour has earned them the label of “road pirates”. Cars, civilian in appearance, allow the Police to run checks by use of covert surveillance.

Traffic Police officers on the motorways and also on other roads have a role in maintaining public order, detecting misdemeanours and crimes, including those not related to road traffic, in detecting perpetrators and in searching for persons and items. They also collect **road traffic informa-**

**tion** and enter it into databases from which ultimately all road traffic users benefit.

The **Road Traffic Act** gives important powers to police officers to supervise the safety and flow of road traffic. A police officer may collect a fine from a motorist who is suspected to have committed a traffic offence. If a driver is reasonably suspect of unlawful activity as defined by the law, a police officer can order them to drive to the nearest suitable location and prevent them from continuing further or have the vehicle towed. A police officer may also withhold the driver's licence on the same grounds. A police officer is also authorised to decide on the towing of a vehicle that is obstructing road traffic.





## Služba pro zbraně a bezpečnostní materiál



Služba pro zbraně a bezpečnostní materiál vykonává státní správu ve věcech zbraní, střeliva a pyrotechnického průzkumu. Odpovídá za plnění úkolů Policie České republiky vyplývajících ze [zákona o zbraních](#), [zákona o nakládání s bezpečnostním materiálem](#) a [zákona o hornické činnosti, výbušninách a státní báňské správě](#). Odpovídá rovněž za plnění závazků v oblasti zbraní, střeliva, výbušnin, pyrotechnických předmětů a bezpečnostního materiálu vyplývajících z předpisů Evropských společenství a z mezinárodních smluv, kterými je Česká republika vázána.

Pracoviště služby pro zbraně a bezpečnostní materiál vydávají [zbrojní průkazy](#), [zbrojní licence](#) a evropské zbrojní pasy, organizují zkoušky odborné způsobilosti žadatelů o vydání zbrojního průkazu a registrují zbraně. Dohlíží na dodržování zákona o zbraních ze strany držitelů zbrojních průkazů a ostatních držitelů zbraní a střeliva a vykonávají dozor nad držiteli zbrojních licencí, kteří nabývají a přechovávají zbraně a střelivo za účelem jejich výroby, oprav, nákupu a prodeje, výcviku ve střelbě, ostrahy osob a majetku,

pyrotechnického průzkumu a dalších důvodů vyjmenovaných v zákoně. Pracoviště služby pro zbraně a bezpečnostní materiál rovněž udělují výjimky k nabývání, držení nebo nošení zbraní obecně zakázaných a povolují nabývání, držení nebo nošení zbraní, které takovému zvláštnímu povolení podléhají. Povolují i provozování střelnic nebo veřejné vystavování zbraní a střeliva.

Do kompetence služby pro zbraně a bezpečnostní materiál patří také pátrání po pohřešovaných zbraních a pátrání po původu zbraní nalezených. Patří sem také dozor nad držiteli koncesí k nakládání s bezpečnostním materiálem při podnikání a nad osobami oprávněnými nakládat s takovým materiálem při jiné než podnikatelské činnosti. Služba pro zbraně a bezpečnostní materiál dohlíží na nabývání, dovoz, vývoz a tranzit [výbušnin](#) a zajišťuje výměnu informací o pohybu zbraní mezi členskými zeměmi Evropské unie.



## Weapons and Security Material Service

The Weapons and Security Material Service is responsible for weapons, ammunition and explosives. It provides for the performance of the tasks of the Police of the Czech Republic which are defined by the [Act on Weapons](#), the [Act on Manipulation with Security Material](#) and the [Act on Mining, Explosives and the State Mining Authority](#). It also performs duties in the area of weapons, ammunition, explosives and security material that arise from the European Community regulations and from international treaties by which the Czech Republic is bound.

The branches of the Weapons and Security Material Service issue [weapon permits](#), [weapon licenses](#) and European Weapon Permits, organise proficiency exams for applicants of weapon permits and maintain a register of firearms. They supervise the compliance of weapons legislation by holders of weapon permits and holders of weapons and ammunition; they supervise holders of weapons licences who are in the possession of weapons and ammunition for the purpose of production, purchase and re-sale, weapons training, guarding of persons and property, pyrotechnical re-

connaissance and other purposes defined by the law. Branches of the Service also grant exemptions for the acquisition, possession or carrying of generally banned weapons and they also permit the acquisition, possession or carrying of weapons subject to a special permission. They also issue permits for the operation of shooting ranges or public displays of weapons and ammunition.

The remit of the Weapons and Security Material Service also includes searches for missing weapons and for the origin of found weapons, including the supervision of concession holders for the manipulation of security material for business purposes, and the supervision of those authorised to handle such material in the course of activity other than business. The Weapons and Security Material Service also supervises the acquisition, import, export and transit of [explosives](#), and provides for an exchange of information regarding the movement of weapons between European Union Member States.





## Operační střediska

Operační střediska jsou zřízena na všech úrovních organizace Policie České republiky. Jejich hlavním posláním je zabezpečovat v nepřetržitém provozu jednotné a koordinované plnění policejních úkolů.

Operační střediska poskytují podporu policistům ve výkonu služby a koordinují jejich činnost. Soustřeďují informace o bezpečnostní situaci v České republice a poskytují funkčním policie údaje potřebné pro jejich rozhodování. Na základě přijatých rozhodnutí organizují a operativně řídí opatření k ochraně veřejného pořádku, k odhalování trestné činnosti a dopadení jejích pachatelů nebo k pátrání po hledaných a pohřešovaných osobách či věcech. Vyhlašují a koordinují policejní akce například při regulaci dopravy nebo při bezpečnostních opatřeních a organizují přítom efektivní nasazování policejních sil a prostředků. Pro potřeby jednotlivých služeb policie provádějí také výdej dat z policejních evidencí.

Operační střediska zajišťují provoz **národní telefonní linky tísňového volání 158** a kooperují v této souvislosti se správcem evropské telefonní linky tísňové-

ho volání 112. Zabezpečují součinnost mezi jednotlivými útvary policie, ministerstvem vnitra, ostatními bezpečnostními sbory a ozbrojenými silami a také vazby se státními orgány a organizacemi, právníckými i fyzickými osobami. V rámci spolupráce s dalšími složkami integrovaného záchranného systému koordinují společná opatření a plní stanovené úkoly při řešení krizových situací.

Mezi úkoly operačních středisek patří mimo jiné i zprostředkování informací v oblasti dopravního zpravodajství pro účastníky silničního provozu. Podílejí se také na mezinárodní policejní spolupráci. V souladu s mezinárodními smlouvami například zajišťují společné policejní akce v příhraničních oblastech.



## Operation Centres

Operation Centres exist at all levels of the Police of the Czech Republic. Their primary role is to provide a **non-stop**, standardised and co-ordinated operation of police tasks.

Operation Centres support police officers on duty and co-ordinate their activities. They also collate information on the security situation in the Czech Republic and provide police managers with information and data for their decision-making. Based on the decisions adopted, the centres organise and manage the implementation of measures required to protect public order, detect crime and apprehend criminals, or search for wanted and missing persons or items. They also announce and co-ordinate police campaigns, for instance, in the area of road traffic regulation and security measures. In this context they make sure that police means and resources are deployed efficiently and effectively. They are also a point of contact for other police units requesting police database checks and searches.

Operation Centres also operate the **National Emergency Hotline – the 158 number**; in this con-

text they co-operate with the administrator of the European 112 Emergency Number. They facilitate co-ordination between individual police units, the Ministry of the Interior, other security forces and armed forces, and they maintain contact with government agencies and organisations, corporations and individuals. In co-operation with other bodies of the Integrated Rescue System, the centres co-ordinate joint actions and deal with emergency situations.

The remit of the Operation Centres includes, amongst other things, the communication of traffic news to road users. They are also involved in international police co-operation. For example, they provide joint police operations in border areas, based on international treaties.





## Služba cizinecké policie



Do působnosti služby cizinecké policie spadá zejména plnění úkolů vyplývajících ze [zákona o pobytu cizinců na území České republiky](#) a také plnění dalších úkolů vyplývajících z mezinárodních smluv a právních předpisů Evropských společenství. Pracoviště služby cizinecké policie působí na celém území státu a vykonávají státní správu ve věcech povolování vstupu cizinců do země a povolování jejich pobytu v zemi, rozhodují o případném odepření vstupu nebo o správním vyhoštění cizince. Mezi jejich úkoly patří odhalování [nelegální migrace](#), uplatňování zákonných opatření vůči těm cizincům, kteří se na území České republiky zdržují v rozporu s právními předpisy, a také odhalování [přeshraniční kriminality](#) a trestné činnosti související s překračováním státních hranic.

Ve vnitrozemí příslušníci cizinecké policie provádějí kontroly pobytu cizinců, odhalují v rámci své působnosti padělané, pozmeněné a zneužitě doklady a spolupůsobí při ochraně vnitřního pořádku a bezpečnosti. Do působnosti cizinecké policie patří také [ochrana státních hranic](#). Česká republika leží dnes

uvnitř schengenského prostoru, a proto příslušníci cizinecké policie provádějí přímou ochranu státních hranic pouze tehdy, je-li z bezpečnostních důvodů dočasně obnovena. Pravidelně vykonávají hraniční kontroly výhradně na mezinárodních letištích, která představují vstupní brány na vnější hranici [schengenského prostoru](#). Pravidelně také kontrolují úplnost vyznačení průběhu státních hranic v terénu a stav zařízení upozorňujících na jejich průběh.

Příslušníci cizinecké policie se rovněž podílejí na mezinárodní policejní spolupráci. Udržují součinnost s orgány ochrany státních hranic sousedních států, účastní se přeshraničního pronásledování pachatelů trestné činnosti a zapojují se do společných operací zaměřených například proti obchodníkům s lidmi a převaděčům, kteří parazitují na těžkém životním údele běženců.



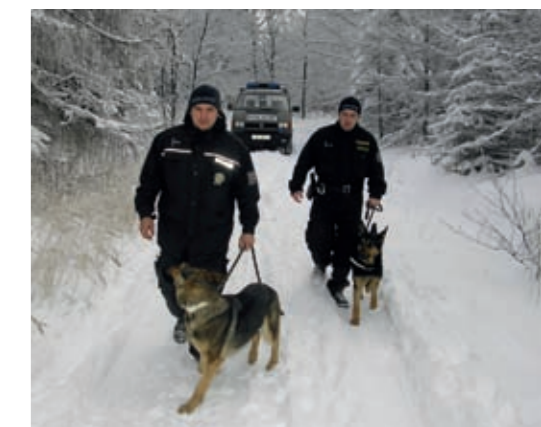
## Alien Police Service

The remit of the Alien Police Service in particular includes duties arising from the [Act on the Residence of Foreign Nationals in the Czech Republic](#) as well as carrying out other tasks under international treaties and European Community law. The Alien Police has branches all over the country, with branches exercising the powers of the state relating to the granting of entry permits to aliens and permitting their stay. They can also decide to refuse entry or to expel an alien. Tasks include: detection of [illegal migration](#), enforcement of the law against aliens living illegally in the Czech Republic, detection of [cross-border crime](#) and crime related to crossing of the state border.

Inland, the Alien Police members control the legality of alien stay, detect – within their powers – counterfeit, doctored and misused documents and assist in protecting internal order and security. The Alien Police has powers to [protect the state border](#). The Czech Republic is now inside the Schengen Area, so Alien Police members act to directly protect the state border only when the border is temporarily restored for security rea-

sons. Members of the Service only maintain regular patrol of the state border at international airports which are the port of entry to the external border of the [Schengen Area](#). They also regularly check for the integrity of state border signage and the condition of physical border indicators.

Members of the Alien Police are also involved in international police co-operation. They coordinate with the state border protection forces of neighbouring countries, participate in hot cross-border pursuits of criminals and in joint campaigns, for instance, against people smugglers and traffickers who exploit the hardship of illegal migrants.





## Cizinecká policie na mezinárodních letištích

## Alien Police at International Airports



Pracoviště cizinecké policie na mezinárodních letištích, kde jsou zřízeny **hraniční přechody**, představují významné kontrolní body na vnější hranici zemí schengenského prostoru. Policisté zařazení na těchto pracovištích vykonávají hraniční kontroly a podílejí se tak na ochraně schengenských hranic, ale zároveň plní také úkoly v zájmu ochrany bezpečnosti civilního letectví. Kontrolují stav zabezpečení prostoru letiště, odhalují protiprávní jednání, které by mohlo ohrozit bezpečnost letového provozu, kontrolují dovoz, vývoz a průvoz zbraní. Přitom spolupracují s příslušnými policejními orgány na ostatních mezinárodních letištích zemí Evropské unie. Důležitými pomocníky příslušníků cizinecké policie při ochraně objektů zvláštního významu jsou služební psi speciálně vycvičení na vyhledávání výbušnin.

Pracoviště cizinecké policie na mezinárodních letištích, stejně jako ostatní pracoviště cizinecké policie, se podílejí rovněž na odhalování mezinárodního zločinu a další trestné činnosti, zejména pokud jde o pašování drog a nezákonný pohyb zboží přes státní hranici. V souladu s mezinárodním právem poskytují také dočasnou ochranu cizincům, kteří žádají Českou republiku o poskytnutí azylu.



Součástí služby cizinecké policie je také zvláštní jednotka specializovaná na **doprovody letadel**. Speciálně vycvičení policisté doprovázejí osádky a cestující při rizikových letech a přímo na palubě letadel jsou připraveni odvrátit nebezpečí teroristického útoku nebo čelit pokusu o únos.

The Alien Police has its branches at international airports where **border crossings** are in operation – they represent important points of control at the external border of the Schengen Area. Police officers assigned to these posts perform border controls and protect the Schengen border, but at the same time they perform tasks to protect civil aviation. They inspect the level of security of the airport compound, detect unlawful behaviour that could compromise air traffic safety, and control import, export and transit of weapons collaborating with relevant police units at other international airports in European Union Member States. Police dogs trained specifically for the detection of explosives are key members of the Alien Police team, where they protect buildings of special importance.

Alien Police branches at international airports, as well as all other branches of the Alien Police, are also involved in fighting international crime and other crime, in particular drug trafficking and smuggling of goods across the state border. In line with international laws, they also award temporary protection to foreign nationals seeking asylum in the Czech Republic.



The Alien Police Service also comprises a special unit for the **onboard escort**. Police officers with special qualifications escort crews and passengers on high-risk flights and are prepared to take action against any threat of a terrorist attack or attempted hijacking.





## Letecká služba

Tradice bezpečnostního letectva sahá do roku 1935, kdy byly zřízeny četnické letecké hlídky. Jejich hlavním úkolem byla ochrana vzdušného prostoru státu. Současná letecká služba Policie České republiky má jiné poslání. Policejní letci a jejich stroje jsou trvale v pohotovosti, aby v případě potřeby poskytli vzdušnou podporu policejním akcím k ochraně lidských životů a zdraví nebo k ochraně majetku. Posádky podnikají **záchranné, zásahové, pátrací, hlídkové a průzkumné lety**. Podílejí se na řízení dopravy, zapojují se do pátrání po pohřešovaných osobách, po nebezpečných pachatelích nebo po odcizených motorových vozidlech. Pomáhají hledat důkazy a pořizovat dokumentaci při objasňování trestných činů.

Policejní letectvo významně působí také v rámci integrovaného záchranného systému. Posádky vzlétají kvůli závažným dopravním nehodám, požárům, záplavám nebo jiným přírodním katastrofám a haváriím. Letecká služba spolupracuje s Hasičským záchranným sborem České republiky při **hašení velkých požárů** zejména v těžko přístupném terénu nebo při evakuaci

osob z oblastí postižených živelní pohromou. Spolupracuje také s Horskou službou při **přepravě záchranářů** například na místo pádu laviny.

Letecká služba disponuje moderními vrtulníky se speciální výbavou k různému nasazení. Stroje pro podporu policejních činností jsou vybaveny například světlomety a kamerovým systémem včetně termovize. Stroje určené k využití v rámci integrovaného záchranného systému mají ve výbavě mimo jiné palubní jeřáb, záchrannou síť pro evakuaci osob z vodní hladiny nebo podvěsný hák, na který se zavěšuje vodní vak pro hašení požárů ze vzduchu. Policejní letectvo má rovněž k dispozici stroje s moderním sanitním vybavením a s nimi se podílí na **letecké záchranné službě**. Posádky jsou vycvičeny k letům za špatné viditelnosti a mohou zasahovat i za nepříznivých povětrnostních podmínek.



## Aviation Service

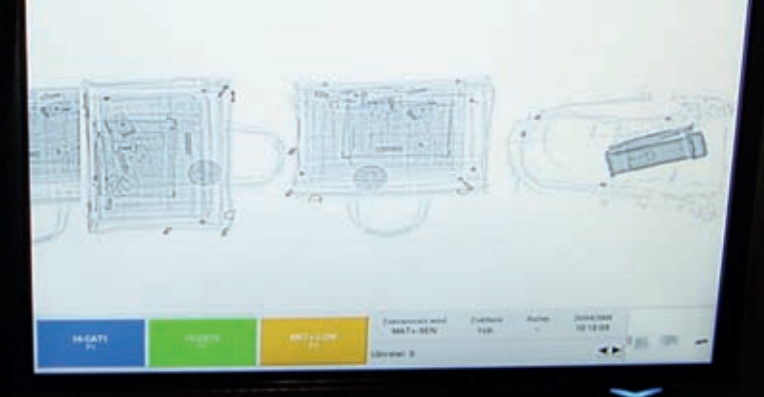
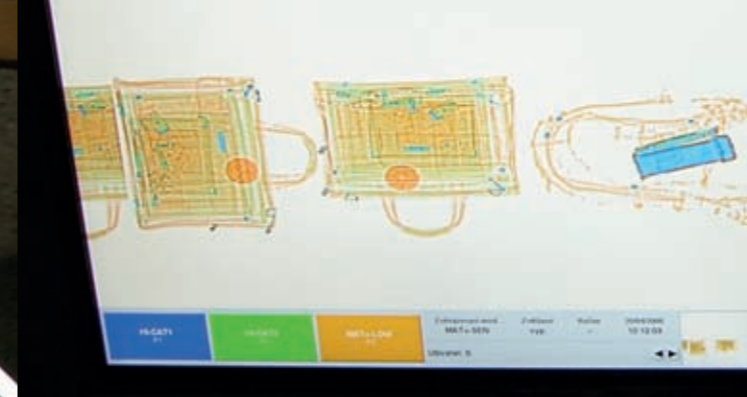
The tradition of security forces aviation dates back to 1935 when Gendarmerie Air Guards were first established and given the task of protecting state airspace. At present, the Aviation Service of the Police of the Czech Republic has a different mission. Police pilots and their machines are on permanent standby and – when needed – they provide airborne support to police operations aimed at protecting human lives, health or property. Crews are assigned to **rescue, intervention, search, patrol and reconnaissance flights**. They assist in controlling traffic and participate in searches for missing persons, dangerous criminals or stolen vehicles. They also assist in searching for evidence and in documenting for investigation of crimes.

Police aviation plays an important role also in the Integrated Rescue System. Crews take to the air to help out at serious road accidents, fires, floods and other natural disasters and accidents. The Aviation Service co-operates with the Fire Brigade Rescue Corps of the Czech Republic in **extinguishing large fires**, especially in hard-to-access areas and in

evacuating people from areas stricken by natural disasters. It also co-operates with Mountain Rescue to **transport rescue teams** to sites – for example after an avalanche.

The Aviation Service has modern helicopters fitted with special equipment to suit various modes of deployment. Aircraft selected for supporting police activities are, for example, fitted with search lights and a camera system, including infrared thermal imaging. Aircraft for rescue missions have an onboard crane, a rescue net for evacuation of people from water and a belly hook to carry water sacks for putting out fires from above. Police air service also has aircrafts with modern ambulance equipment used in **airborne rescue missions**. Crews are trained to fly in low visibility and to take action in harsh climatic conditions.





## Pyrotechnická služba

## Explosive Ordnance Disposal Service



Nález munice, nález podezřelého předmětu, telefonické sdělení, že na nějakém obvykle veřejně přístupném místě je uložena „bomba“. To jsou asi nejčastější důvody zákroků pyrotechnické služby. Policejní pyrotechnici vyjedou na místo nálezu, prověří nalezený předmět a v případě potřeby ho zneškodní. Nebo vyjedou na místo údajného uložení „bomby“ a provedou jeho bezpečnostní pyrotechnickou prohlídku. Pokud jde o druhou situaci, v naprosté většině případů žádný nástražný výbušný systém nenajdou. Telefonát bývá hloupým žertem nebo zlomyslností, jejichž původce si nejspíš neuvědomuje, že se dopouští trestného činu.

lým nálezům nebo kvůli poplašným telefonátům. Provádějí také ohledání míst, kde skutečně došlo k výbuchu například v důsledku průmyslové havárie. Zpracovávají znalecké posudky v oboru kriminalistické pyrotechniky. Provádějí preventivní pyrotechnické prohlídky a podílejí se na ochraně ústavních činitelů, státních návštěv a objektů zvláštního významu. Spolupracují se všemi složkami integrovaného záchranného systému a provádějí pyrotechnické práce při živelních pohromách a jiných mimořádných událostech. Podílejí se rovněž na tvorbě právních předpisů upravujících výzkum, výrobu a používání výbušnin.

Policejní pyrotechnici používají ke své práci speciální ochranné oděvy, pomůcky a moderní technické prostředky. Ničení nalezené munice a zneškodňování nástražných výbušných systémů nicméně zůstává nejen vysoce odbornou, ale také rizikovou prací. S malou nadsázkou lze říci, že pyrotechnik se ve své profesi může zmylit jenom jednou.

Policejní pyrotechnici ovšem nevyjíždějí jenom k podezře-

Výjezdové skupiny pyrotechnické služby jsou schopny provést zákrok kdykoli a kdekoli na území republiky. Kromě moderní techniky používají i psy speciálně vycvičené na vyhledávání výbušnin.

Discovered ammunition or any other suspicious object, a telephone tip-off that a “bomb” has been found – usually in a public place. These are probably the most common reasons to involve the Explosive Ordnance Disposal Service. Police explosive ordnance disposal experts will drive out to the site, inspect the found object and clear it if necessary. Or they will drive out to the alleged “bomb” location and run a security explosive check. In the event of the latter situation, the explosive device is never found in most cases. The tip-off tends to be a stupid joke or a malicious call whose originator is probably not aware of committing a crime.

ised work – it is also a very dangerous occupation. With a pinch of hyperbole it could be said that an explosive ordnance disposal expert can be wrong only once in his career.

Police explosive ordnance disposal experts do not go out only to reported locations of suspicious finds or telephone tip-offs. They also survey sites where explosions really happened – industrial accidents, for example. They produce expert opinions in the field of forensic pyrotechnics. They run preventive pyrotechnical inspections and participate in the protection of constitutional officials and buildings of special importance. They collaborate with all branches of the Integrated Rescue System and carry out pyrotechnical tasks during natural disasters and other extraordinary events. They are also involved in the legislative process in the area of research, production and application of explosives.

Police explosive ordnance disposal experts use special protective armour, aids and modern technology in the course of their work. Disposal of found ammunition and explosive devices still remains not only highly-special-

Mobile teams of the Explosive Ordnance Disposal Service can take action anytime and anywhere on the republic’s territory. In addition to modern technology, the experts use dogs trained specifically for explosives detection.







## Ochranná služba - ochrana prezidenta republiky



Ochranná služba zajišťuje trvalou ochranu prezidenta České republiky, jeho manželky a také bývalého prezidenta republiky po skončení jeho funkčního období. Poskytuje rovněž ochranu zahraničním návštěvám, kterým tato ochrana náleží během jejich pobytu na území České republiky podle mezinárodních smluv.

Ochrana prezidenta republiky zahrnuje soubor opatření, jejichž cílem je zajistit maximální bezpečnost hlavy státu. Tato bezpečnostní opatření zároveň nesmí neopodstatněně izolovat prezidenta a jiné chráněné osoby od veřejnosti. Musí aktuálně reagovat na vnitřní i mezinárodní bezpečnostní situaci, nesmí upadnout do rutiny a musí vykazovat akceschopnost podle vývoje situace. Ochrana prezidenta republiky vychází z obecně platných pravidel, kterými se řídí všechny významné ochrany hlav států všude na světě. Ochranná služba s nimi při státních návštěvách standardně spolupracuje.

Policisté ochranné služby se za všech okolností pohybují v relativní blízkosti hlavy státu. Zaručují **osobní ochranu prezidenta**, jeho manželky a případ-

ně i dalších osob ve společnosti prezidentského páru. Zajišťují také bezpečnou přepravu chráněných osob a jsou neustále připraveni zasáhnout v případě jakéhokoli projevu jejich ohrožení. Ochrana hlavy státu má mnoho různých podob. Zahrnuje například **pyrotechnickou, speciální technickou nebo hygienicko-toxikologickou ochranu**. Často vyžaduje podporu dalších policejních složek. Mezi povinnosti ochranné služby patří rovněž **ochrana sídla** prezidenta republiky, tedy Pražského hradu, a dalších objektů, ve kterých prezident pobývá. Významným úkolem je ochrana Českých korunovačních klenotů.

Ochránci prezidenta republiky nejsou jen střelci a přeborníci bojových umění. Jejich služba vyžaduje obsáhlý soubor profesionálních schopností, znalostí a dovedností.

## Protection Service - Protection of the President of the Czech Republic

The Protection Service provides permanent protection to the President of the Czech Republic, their spouse and also to the former President after the end of their tenure. The service also protects foreign visitors who are, under international treaties, eligible for protection during their stay in the Czech Republic.

The protection of the President of the Czech Republic consists of a system of measures whose aim is to afford maximum security to the Head of State. The security measures on the other hand must not unduly isolate the President and other protected persons from the public. They must typically respond to internal and international security situations; they must not become routine and must display action capability depending on developments of the situation. The protection of the President of the Czech Republic is based on generally applicable rules observed by all Head of State protection services all over the world. As a general rule, the Protection Service collaborates with its counterpart organisations during state visits.

Officers of the Protection Service are near to the Head of State at all times. They guarantee **personal protection of the President**, their spouse and, if required, other persons in the company of the First Couple. They also ensure the safe transit of protected persons and are always ready to intervene at any sign of danger. The protection of the Head of State comes in many guises: it includes, for instance, **protection against explosives, chemicals and other dangerous materials**. It often requires support from other police units. The duties of the Protection Service also include the **protection of the residence** of the President of the Czech Republic, that is the Prague Castle, and of other buildings where the President resides. The protection of the Czech Crown Jewels is another important duty of this service.

Officers guarding the President are not only competent marksmen and martial art practitioners. Their service requires a whole set of professional capabilities, knowledge and skills.





## Ochranná služba - ochrana ústavních činitelů



Policejní ochranná služba trvale chrání **ústavní činitele** státu stanovené vládou České republiky. Poskytuje jim osobní ochranu, zajišťuje jejich bezpečnou přepravu a provádí komplexní bezpečnostní opatření v místech jejich pohybu a pobytu. Policisté jsou v této souvislosti zákonem oprávněni provádět prohlídky osob, zavazadel, dopravních prostředků nebo objektů nacházejících se v prostoru, odkud by bylo možno ohrozit bezpečnost chráněné osoby. Mají rovněž zákonné oprávnění ověřovat dodržování hygienických limitů pitné vody nebo potravin, jestliže mají být užity pro potřeby chráněné osoby.

Významnými zkouškami akceschopnosti ochranné služby jsou **návštěvy zahraničních státníků**, kterým náleží ochrana během jejich pobytu na území České republiky podle mezinárodních smluv, a zejména **mezinárodní summitů, konference a setkání**, kterých se účastní větší počet zahraničních státníků. Příslušníci ochranné služby při takových příležitostech vždy prokázali vysokou míru své profesionality.

Policejní ochranná služba zajišťuje také ochranu objektů a pro-

storů, které mají zvláštní význam pro vnitřní pořádek a bezpečnost státu, a ochranu objektů a prostorů, kterým taková ochrana náleží podle mezinárodních smluv. Ty první určuje vláda České republiky a patří k nim například budovy parlamentu, úřadu vlády, některých ministerstev nebo ústavního soudu. Těmi druhými jsou zejména budovy zahraničních zastupitelských úřadů a rezidence velvyslanců. Při zajišťování bezpečnosti chráněného objektu nebo prostoru jsou policisté mimo jiné oprávněni zjišťovat totožnost vstupujících osob a důvod jejich vstupu nebo zastavovat a prohlížet vjíždějící vozidla.

Na profesionalitu příslušníků ochranné služby se mohou spolehnout nejen ústavní činitelé, ale také ti, kterým hrozí útok na život či zdraví nebo jiné vážné nebezpečí a kterým proto Policie České republiky poskytuje krátkodobou ochranu.

## Protection Service - Protection of Constitutional Officials

The Police Protection Service provides permanent protection to **Constitutional officials** of the State designated by the Government of the Czech Republic. It provides them with personal protection, safe passage and it also runs comprehensive security measures in transit and stop-over locations. Police officers assigned to this work are authorised by law to search people, luggage, vehicles or objects that might compromise the security of the protected person. They are also authorised by law to inspect the quality and safety of drinking water or food if they are to be used by the protected person.

**Visits of foreign statesmen** who, under international treaties are entitled to protection during their stay in the Czech Republic, are an important test of the capabilities of the Protection Service: in particular **international summits, conferences and meetings** attended by a number of foreign statesmen. Members of the Protection Service have always displayed a high standard of professionalism on these occasions.

The Police Protection Service also **guards buildings and spaces** that have a special significance for internal order and state security but also buildings and spaces that are eligible for protection under international treaties. The former are designated by the Government of the Czech Republic and include, for example, the Parliament buildings, the Office of the Government, selected ministries and the Constitutional Court. The latter are namely the buildings of foreign missions and residences of ambassadors. In providing this protection, police officers are authorised to identify people entering, the reason for their entry and can stop and search inbound vehicles.

In addition to Constitutional officials, the Protection Service also protect those who are at risk of an attack or exposed to another threat. The Police of the Czech Republic can give temporary protection on these grounds.





## Služba kriminální policie a vyšetřování

Posláním policistů zařazených ve službě kriminální policie a vyšetřování je odhalovat skutečnosti nasvědčující tomu, že byl spáchán **restný čin**, jehož znaky jsou popsány v **restním zákoně**, a zjišťovat pachatele těchto restných činů. Přitom postupují podle **restního řádu** a plní úkoly policejního orgánu v restním řízení. Jejich povinností je vyhledávat restnou činnost, pokud je skryta, a na základě vlastních poznatků, restních oznámení a dalších podnětů prověřovat veškerá podezření ze spáchání restného činu. Jsou rovněž povinni restné činnosti předcházet.

Při objasňování skutečností nasvědčujících spáchání restného činu kriminalisté opatřují potřebné podklady, zajišťují stopy a shromažďují nezbytná vysvětlení od fyzických a právnických osob i státních orgánů. Přitom jsou oprávněni za podmínek stanovených restním řádem například vyžadovat odborná vyjádření a znalecké posudky, provádět ohledání věci či místa činu nebo pořizovat zvukové a obrazové záznamy osob či snímat jejich daktyloskopické otisky. V rámci řízení o úmyslném restném činu zákon umožňuje krimina-

listům používat také operativně pátrací prostředky. Mezi ně patří sledování osob a věcí, použití agenta a předstíraný převod, to znamená například předstíraná koupě věci pocházející z restného činu nebo ke spáchání restného činu určené.

Kriminalisté se obvykle specializují buď na **obecnou kriminalitu**, která zahrnuje mimo jiné restné činy proti životu a zdraví, proti majetku nebo proti svobodě a lidské důstojnosti, anebo na **hospodářskou kriminalitu**, kam patří například restné činy proti měně, proti hospodářské kázi nebo restné činy daňové. Kriminalisté se rovněž specializují buď na **operativně pátrací činnost** anebo na samotný proces restního řízení. K první specializaci náleží mimo jiné pátrání po hledaných a pohřešovaných osobách a pátrání po věcech. Druhou specializaci představuje **vyšetřování**, tj. restní stíhání konkrétní osoby obviněné z restného činu.

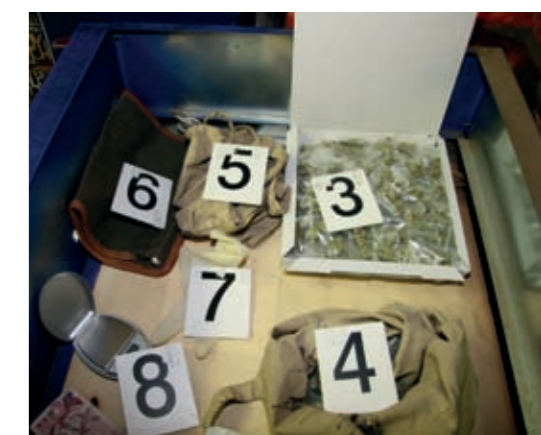
## Criminal Police and Investigation Service

The mission of police officers assigned to the Criminal Police and Investigation Service is to investigate circumstances pointing to a potential **crime**, the merits of which are described in the **Criminal Code**, and to establish the identity of the perpetrator. In doing so, they proceed in accordance with the **Code of Criminal Procedure** and perform the tasks of the police authority in the criminal procedure. Their duty is to detect crime, if it is concealed, and based on their own findings, produce criminal reports and other information to verify all suspicions of committing of a crime. They are also active in preventing crime.

In order to investigate, criminalists collect all necessary resources, secure traces and collate statements from individuals, corporations and government agencies. In doing so, they are – subject to conditions specified in the Code of Criminal Procedure – authorised to demand expert statements and opinions, survey items or the scene of a crime, to make audio and video recordings of persons and take their fingerprints. When an intentional crime is being investigated, criminalists may also

use operative search measures, which include the surveillance of persons and items, deployment of a covert agent and a sham exchange, which means, for instance, a pretend purchase of an item originating from a crime or used to commit a crime.

Criminalists typically specialise either in the investigation of **common crime**, which includes, amongst other things, crimes against the life or health of persons, property or freedom and human dignity; or **white collar crime**, which includes, currency, economic or tax fraud. Criminalists also specialise either in **operative search activity** or in the actual process of criminal procedure. The former specialisation includes, amongst other things, searches for wanted and missing persons and items. The final specialisation is **investigation**, i.e. criminal prosecution of a specific individual charged with committing a crime.





## Útvary služby kriminální policie a vyšetřování

## Criminal Police and Investigation Service Units



Pracoviště obecné a hospodářské kriminality jsou zřízena v rámci všech policejních útvarů s územně vymezenou působností. Vedle nich působí také specializované útvary služby kriminální policie a vyšetřování s celostátní působností. Činnost těchto útvarů je zaměřena buď na odhalování specifických a zvláště nebezpečných druhů kriminality anebo na poskytování specifického servisu ostatním policejním útvarům.

Jeden z celostátních útvarů služby kriminální policie a vyšetřování se specializuje na **odhalování organizovaného zločinu**. Organizovaný zločin se svou orientací na dosahování maximálních zisků a získávání vlivu na veřejný život bez ohledu na státní hranice a na použité prostředky představuje zvláště nebezpečný jev způsobilý destabilizovat ekonomický i politický systém společnosti. Útvar čelí tomuto jevu soustavným soustředěním, analýzou a využíváním kriminalisticky relevantních informací, objasňováním konkrétních trestných činů a vyšetřováním jejich pachatelů. V rámci své působnosti se zaměřuje na zločinecké struktury, které páchají zvláště závažnou trestnou činnost násil-

ného charakteru, které ilegálně obchodují například se zbraněmi, radioaktivními nebo jinými nebezpečnými látkami, které padělají peníze a další platební prostředky, anebo na zločinecké struktury související s mezinárodním organizovaným zločinem a mezinárodním terorismem. V rámci útvaru funguje národní kontaktní bod pro terorismus.

Jiný celostátní útvar služby kriminální policie a vyšetřování se zabývá **odhalováním korupce a finanční kriminality**. Zaměřuje se na kriminální zpravodajství v oblasti nejzávažnějších forem korupce, hospodářské, finanční a daňové trestné činnosti, na vyhledávání a objasňování konkrétních kriminálních případů v této oblasti a rovněž na jejich předcházení. Vedle trestního stíhání pachatelů patří k jeho úkolům také zajišťování jejich majetku pro náhradu způsobených škod a zajišťování výnosů z jejich trestné činnosti.

All police units with specific geographic jurisdiction have a department for the investigation of common and white collar crime. Additionally, there are also specialised Criminal Police and Investigation Service Units with republic-wide jurisdiction. Their work focuses either on the detection of specific and extremely dangerous crimes or on providing professional services to other police units.

A specific unit of the Criminal Police and Investigation Service with republic-wide jurisdiction specialises in the **detection of organised crime**. With its focus on achieving maximum profit and on gaining influence over public life – regardless of borders and methods used - organised crime represents a particular threat, capable of destabilising the economic and political system in society. The unit combats organised crime by the constant collection, analysis and application of criminal intelligence, and by investigation of specific crimes and their perpetrators. Within the scope of its remit it focuses on criminal structures that commit the most serious violent crimes in various areas – e.g. trafficking of arms, radioactive

or other hazardous materials, counterfeiting of currency and other payment methods - or on criminal groups involved in international organised crime and international terrorism. Also existing within this unit is the national counter-terrorism contact point.

Another unit with republic-wide jurisdiction under the Criminal Police and Investigation Service **detects corruption and financial crime**, focusing on criminal intelligence in the field of the most serious forms of corruption, white collar, financial and tax crime, on the detection and investigation of specific crimes in the aforementioned sphere and on their prevention. In addition to criminal prosecution of perpetrators, the unit also seizes the criminals' property in order to compensate for damage caused and confiscates criminal proceeds.





## Útvary služby kriminální policie a vyšetřování



Celostátním útvarům služby kriminální policie a vyšetřování je [národní protidrogová centrála](#). Tento útvar odpovídá především za odhalování a dokumentování organizované kriminality související s ilegální výrobou a distribucí drog a za trestní stíhání pachatelů drogových deliktů. Policisté národní protidrogové centrály monitorují na celém území republiky případy nedovoleného nakládání s omamnými a psychotropními látkami a také s prekursory určenými k jejich výrobě, navrhují a realizují preventivní opatření proti šíření toxikomanie. Spolupracují přitom s dalšími orgány státní správy a garantují mezinárodní spolupráci Policie České republiky v této oblasti. Stejně jako útvary pro odhalování organizovaného zločinu nebo korupce a finanční kriminality má národní protidrogová centrála několik expozitur na různých místech republiky.

Specializovaný útvar služby kriminální policie a vyšetřování se věnuje [dokumentaci a vyšetřování zločinů komunismu](#). Jeho posláním je odhalovat trestné činy, které byly spáchány v období let 1948 až 1989 a jejichž pachatelé tehdy nebyli z politic-

kých důvodů podle zákona spravedlivě potrestáni. Vedle odhalování těchto trestných činů a trestního stíhání jejich pachatelů se útvar zabývá rovněž shromažďováním, vyhodnocováním a zveřejňováním dokumentů vztahujících se k fungování komunistického režimu.

Útvary [zvláštních a speciálních činností](#) služby kriminální policie a vyšetřování poskytují v souladu se zákonem servis ostatním policejním útvarům, případně dalším bezpečnostním složkám. Mezi tzv. zvláštní činnosti patří odposlech a záznam telekomunikačního provozu nebo sledování osob a věcí. Ke speciálním činnostem náleží provádění úkonů v trestním řízení za použití agenta nebo uskutečnění předstíraného převodu. Policisté z útvaru speciálních činností také poskytují ochranu osobám podle [zákona o zvláštní ochraně svědka a dalších osob v souvislosti s trestním řízením](#).



## Criminal Police and Investigation Service Units

The [National Drugs Headquarters](#) is another central unit of the Criminal Police and Investigation Service. The unit is responsible namely for the detection and documentation of organised crime related to illegal production and distribution of drugs, and for the criminal prosecution of perpetrators of drug-related offences. Police officers serving at the National Drugs Headquarters monitor cases of unauthorised handling of narcotic and psychotropic substances and the precursors needed for their manufacture all over the republic's territory. They also propose and implement preventive measures against the proliferation of drug addiction. They collaborate with other government agencies in this area and act as a guarantor of international police cooperation for the Police of the Czech Republic. Similar to the units responsible for organised crime detection and the detection of corruption and financial crime, the National Drugs Headquarters also has several branches throughout the republic.

The Criminal Police and Investigation Service has a special branch dedicated to [documen-](#)

[tation and investigation of the crimes of Communism](#). Its mission is to investigate crimes committed in the period between 1948 and 1989, whose perpetrators evaded justice at the time for political reasons. In addition to investigating these crimes and prosecuting their perpetrators, the unit also collects, reviews and publishes documents about the activities of the Communist regime.

The [special operations units](#) of the Criminal Police and Investigation Service provides – subject to conditions laid down by the law – services to other police units and potentially also to other security corps. The so-called special operations include wiretapping and monitoring of telecommunications traffic and the surveillance of persons and items. Special operations also include performing actions as part of the criminal procedure using a covert agent or a sham exchange. Police officers working for this branch also provide personal protection to those subject to the [Act on Special Protection of Witnesses and Other Persons in Connection with Criminal Procedure](#).





## Kriminalistickotechnická a znalecká služba

Při objasňování každého kriminálního případu kriminalisté hledají odpověď na tři základní otázky: „Zda se skutek stal, zda je trestným činem a kdo ho spáchal.“ Při hledání odpovědí jim významně pomáhá moderní **kriminalistická technika** a **znalecké posudky** z různých vědních oborů. Policie České republiky disponuje sítí pracovišť kriminalistickotechnické a znalecké služby, která podporuje činnost kriminalistů na celém území státu.

Práce kriminalistického technika začíná na místě činu vyhledáváním a zajišťováním stop a jejich dokumentací. Pokračuje v laboratoři zkoumáním zajištěných stop. Kriminalistické expertizy lze rozdělit do několika skupin. Jedna zahrnuje například **foto, video a audioexpertizu**, tedy analýzu dat obsažených na nosičích obrazu a zvuku. Audioexpertiza dokáže třeba identifikovat osobu podle záznamu jejího hlasu nebo identifikovat prostředí podle zachycených zvuků.

Mezi přírodovědná zkoumání patří **kriminalistická chemie, biologie a fyzikálně chemická expertiza**. První zkoumá například příčiny požárů a ekologických

havárií, druhá biologické stopy lidského, zvířecího i rostlinného původu a třetí se zabývá mimo jiné tzv. **mikrostopami**. To jsou stopy velmi nepatrných rozměrů, jejichž vzniku se pachatel nemůže vyhnout a které nemůže běžnými prostředky odstranit. K nejznámějším kriminalistickým metodám patří **daktyloskopie**. Porovnání obrazců papilárních linií na vnitřní straně článků prstů, dlaní a chodidel umožňuje jednoznačnou individuální identifikaci osob.

Kriminalistické identifikace tvoří další skupinu expertiz. **Mechanoskopie** slouží například k určení nástrojů podle stop, které zanechaly na různých předmětech. **Trasologie** zase určuje stopy pohybu lidí, zvířat a vozidel a zkoumá také otisky různých částí těla, třeba zubů, nebo oděvních součástí, třeba rukavic, a různých dalších předmětů.

## Forensic Laboratories and Expertise Service

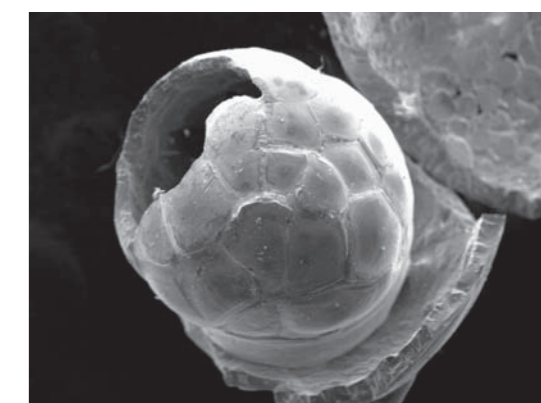
When investigating any crime, criminalists look for answers to three principal questions: “Did it happen? Was it a crime? Who committed the crime?” In their search for answers, they are assisted by modern **forensic equipment** and **expert opinions** from various sciences. The Police of the Czech Republic operates a network of Forensic Laboratories and Expertise Service branches which assist criminalists all over the state territory.

The work of a forensic expert begins at the scene of a crime – by surveying it and securing forensic traces, and later documenting them. Back in the lab, the expert then examines the forensic traces. Forensic expertise can be divided into several categories: one comprises **photo, video and audio analysis**, i.e. the analysis of data stored on video and audio media. Audio analysis can, for instance, identify a person based on the recording of their voice or identify the environment from background noise captured in recording.

In the field of forensic sciences, there is **forensic chemistry, biology and physiochemical expertise**. The first one looks at, for example, for the causes of fires

and environmental accidents, the second one examines biological traces of human, animal or plant origin and the last one deals, among other things, with so-called microtraces. These are **traces of microscopic size**, whose occurrence at the scene of a crime cannot be avoided or prevented by the criminal and they cannot be eliminated using common means. **Forensic dactyloscopy** (fingerprint analysis) is among the most widely known forensic methods. Comparing the images of papillary lines on the inner sides of fingers, palms and feet allows for an unequivocal personal identification.

Forensic identification is another, larger, category of forensic analysis. **Toolmark examination** is a discipline for the identification of tools and instruments based on the marks they have left on various items. **Traceology**, on the other hand, explains movement traces of humans, animals and vehicles and also examines the impressions of various body parts – teeth for instance, or of garment parts, e.g. gloves, and of other objects.





## Kriminalistický ústav Praha

Vrcholným pracovištěm Policie České republiky specializovaným na výkon kriminalisticko-technické a znalecké činnosti je Kriminalistický ústav Praha. Představuje zároveň policejní útvar s celostátní působností a vědecký ústav kvalifikovaný pro znaleckou činnost v oborech kriminalistika, písmoznalectví, strojírenství, chemie a elektrotechnika. Kromě vlastní kriminalistickotechnické a expertizní činnosti působí ve svém oboru jako vědeckovýzkumné a ústřední metodické pracoviště Policie České republiky. V rámci ústavu pracuje řada moderně vybavených laboratoří.

V oblasti kriminalistické dokumentace a analýzy dat patří k nejmladším pracovištěm počítačových expertiz. Zkoumá datové obsahy osobních počítačů a počítačových sítí, ale také třeba paměti mobilních telefonů a další telekomunikační techniky. Důležitými pracovišti v oboru přírodovědných zkoumání jsou mimo jiné laboratoře antropologických a genetických expertiz. Antropologické expertizy jsou zaměřeny na zkoumání a identifikaci lidských ostatků, především kostí nebo také vlasů a chlupů. Genetická expertiza analyzuje jader-

nou DNA získanou z lidské tkáně a umožňuje zcela jednoznačnou individuální identifikaci konkrétní osoby. Cenné služby v oboru kriminalistických identifikací prokazují kriminalistům například pracoviště balistických a grafických expertiz. Kriminalistická balistika zkoumá střelné zbraně, střelivo, povýstřelové zplodiny a střelou zasažené předměty. Podle použité nábojnice a střely dokáže určit zbraň. Grafická expertiza se zabývá zkoumáním ručního písma za účelem identifikace pisatele a zkoumáním dokladů či cenin za účelem zjištění jejich pravosti.

Kriminalistický ústav Praha spravuje celostátní policejní evidenci z různých oblastí zkoumání, například národní databázi DNA, ústřední daktyloskopickou sbírku nebo ústřední sbírku balistických stop. Porovnávání zjištěných stop se stopami uloženými v databázích umožňuje odhalení a usvědčení pachatele i s velkým časovým odstupem.

## Institute of Criminalistics Prague

The Institute of Criminalistics Prague is the leading branch of the Police of the Czech Republic which specialises in forensic analysis and expertise. It is a police unit with republic-wide jurisdiction and also a research institute accredited for expertise in the following fields: criminalistics, handwriting analysis, engineering, chemistry and electrical engineering. In addition to special forensic analysis and expertise, the institute is also a research and methodology centre for forensics within the organisation of the Police of the Czech Republic. The institute operates a number of laboratories equipped with state-of-the-art technology.

The computer analysis laboratory is among the newest in the department of criminalistic documentation and analysis. It examines data on the memory drives of PCs and PC networks, but also data in the memory of mobile phones and other telecommunications equipment. Anthropology and genetics laboratories are important parts of the forensic sciences department. The anthropology laboratory focuses on the examination and identification of human remains

– most typically bones, but also hair. The genetics laboratory analyses nuclear DNA obtained from human tissue; the result is an unequivocal personal identification. The ballistics and handwriting analysis also provides a valuable service to criminalists. Forensic ballistics looks at firearms, ammunition, gunshot residues and shot impacts. A forensic ballistics expert is able to determine the weapon based on the cartridge and ammunition used. Handwriting analysis helps to identify the author. It also examines and authenticates documents and stamps.

The Institute of Criminalistics Prague maintains various central police databases: the national DNA database, central collection of fingerprints and the central collection of ballistic traces, to name but a few. Comparing secured traces with traces stored in the databases allows the identification and conviction of criminals – even after many years.





## Útvar rychlého nasazení



Útvar rychlého nasazení je specializovaným útvarem Policie České republiky určeným zejména k boji proti terorismu. Působí na celém území státu, ale také v zahraničí. Do jeho působnosti patří rovněž zákroky vůči únoscům osob a dopravních prostředků nebo vůči nebezpečným pachatelům organizované trestné činnosti a jiných zvlášť závažných trestných činů. Ochranné týmy policistů Útvaru rychlého nasazení chrání české zastupitelské úřady a jejich pracovníky v zemích, kde to vyžaduje vnitřní bezpečnostní situace. Útvar rozvíjí taktické postupy zákroků zaměřených na zneškodnění **teroristů a nebezpečných ozbrojených zločinců**, ale také postupy krizového vyjednávání a poskytuje v tomto oboru metodickou pomoc ostatním policejním útvarům. Plně se vyrovná předním světovým policejním jednotkám stejného určení a udržuje s nimi pravidelné pracovní kontakty.

Policisté zařazení v Útvaru rychlého nasazení zakročí například na vyžádání útvaru pro odhalování organizovaného zločinu, národní protidrogové centrály a dalších útvarů služby kriminální policie a vyšetřová-

ní. Jejich výcvik zahrnuje mimo jiné taktické postupy při zákroku vůči teroristům či zločincům zadržujícím rukojmí, operujícím v různém prostředí a různých budovách nebo pohybujícím se různými dopravními prostředky. Dokážou zasáhnout vůči pachatelům v letadle, stejně jako ve vlaku nebo v autobusu. Součástí jejich výcviku jsou i taktické postupy při ochraně osob a jejich přepravě v bezpečnostně rizikových oblastech.

Policisté Útvaru rychlého nasazení si musí trvale udržovat vynikající fyzickou i psychickou kondici a dovednosti ve střelbě nebo v sebeobraně. Soustavně se podrobují rovněž spojovací, výsadkové, topografické, zdravotní či psychologické přípravě. Musí být schopni pracovat ve výškách a musí výtečně ovládat řízení motorových vozidel. Někteří se dále specializují jako pyrotechnici, potápěči nebo odstřelovači. Teprve souhrn všech znalostí a schopností tvoří jejich profesionální kvalitu.



## Rapid Response Unit

The Rapid Response Unit is a specialised unit of the Police of the Czech Republic whose primary mission is fighting terrorism. It operates nationally but also internationally. Its remit includes the intervention of kidnappers and hijackers, dangerous organised criminals and perpetrators of particularly serious crimes. Protection teams from the Rapid Response Unit protect Czech embassies and its employees in those countries where warranted by the local internal security situation. The unit develops tactical procedures for intervention aimed at the elimination of **terrorists and dangerous and armed criminals**; it also develops best practice for crisis negotiation and provides methodical guidance in this area to other police units. It compares well with the world's leading rapid response forces and maintains regular working contact with them.

Police officers assigned to the Rapid Response Unit intervene, for example, on the request of the Organised Crime Unit, the National Drugs Headquarters and other units of the Criminal Police and Investigation Service. Their training includes, amongst

other things, intervention against terrorists or kidnappers with hostages who are held in various environs and buildings or who are on the move using various means of transport. They are trained to intervene against felons aboard an aircraft, train or bus. Their training also includes tactical manoeuvres to protect and escort people in high-risk areas.

Police officers serving in the Rapid Response Unit must maintain an excellent physical and mental condition as well as their shooting and close combat capabilities. They also receive regular training in communications, parachuting, topography, medical aid and psychology. They must be able to work in heights and be excellent drivers. Some are further specialised as explosive ordnance disposal experts, divers or snipers. But the team is made only when all these skills and capabilities meet in professional quality.







## Služební medaile a ocenění Policie České republiky

## Service Medals and Awards of the Police of the Czech Republic



Čestná medaile Policie České republiky  
Medal of Honour of the Police of the Czech Republic



Medaile „Za věrnost“ I., II., III. stupně  
Medal for Loyalty – class I, II, III



Plaketa Policie České republiky  
Plaque of the Police of the Czech Republic



Medaile „Za zásluhy o bezpečnost“  
Medal for Meritorious Conduct in Protecting Security



Medaile „Za statečnost“  
Medal for Bravery



Kord Policie České republiky  
Rapier of the Police of the Czech Republic



Pamětní bodák  
Commemorative Bayonet of the Police of the Czech Republic



## Mezinárodní policejní spolupráce



Zločin nerespektuje státní hranice, a proto policejní sbory jednotlivých zemí musí vzájemně spolupracovat, chtějí-li mu efektivně čelit. Dvojnásob to platí v rámci Evropské unie, respektive schengenského prostoru, kde vnitřní hranice nebrání volnému pohybu osob, zboží a kapitálu. Policie České republiky je všestranně zapojena do mezinárodní policejní spolupráce. Aktivně působí v pracovních skupinách Rady Evropské unie zaměřených na problematiku bezpečnosti a v Evropském policejním úřadě (Europolu), který koordinuje součinnost členských a smluvních států při potírání a prevenci organizovaného zločinu a terorismu. Policejní prezident je členem pracovní skupiny evropských policejních ředitelů, která přispívá k výměně strategických informací a nejlepší praxe policejních sborů. Policie České republiky je rovněž napojena na Schengenský informační systém (SIS), do kterého přispívají bezpečnostní složky všech členských a smluvních států a který slouží ke sdílení informací důležitých zejména pro mezinárodní pátrání po osobách a věcech. Kontaktním místem pro výměnu doplňujících informací

k záznamům SIS je národní centrála SIRENE.

Konkrétním výrazem spolupráce policejních sborů v rámci Evropské unie a schengenského prostoru jsou například realizace evropských zatýkacích rozkazů, přeshraniční sledování a pronásledování pachatelů trestné činnosti nebo fungování společných center policejní a celní spolupráce v příhraničních oblastech. Policie České republiky je do všech těchto aktivit plně zapojena. Kromě toho spolupracuje s bezpečnostními sbory dalších států prostřednictvím členství v Mezinárodní organizaci kriminální policie (Interpol) a prostřednictvím styčných důstojníků vysílaných ke službě do zahraničí. Národní ústředna Interpolu Praha zajišťuje nepřetržitou výměnu kriminalisticky relevantních informací s ostatními národními ústřednami a Generálním sekretariátem Interpolu. Styční důstojníci působí v zemích, které mají pro vnitřní bezpečnost České republiky a Evropské unie zvláštní význam.



## International Police Co-operation

Crime knows no borders; therefore, police forces of individual countries must co-operate if they want to tackle crime effectively. The aforementioned rule carries double weight in the European Union or the Schengen Area, where the internal border allows free movement of persons, goods and capital. The Police of the Czech Republic is universally engaged in international police co-operation. It is an active member of working groups of the Council of the European Union in the field of security and in Europol (European Police Office) which coordinates actions of member and contracting states in combating and preventing organised crime and terrorism. The Police President is a member of the European Police Chiefs Task Force – a working group that facilitates the exchange of strategic intelligence and best practice across European police forces. The Police of the Czech Republic is also connected to the Schengen Information System (SIS) to which security forces of all member and contracting states contribute information which is then shared and is especially important for international searches for persons and goods. The

SIRENE of the Czech Republic is the contact point for the exchange of additional information to entries in the SIS.

The enforcement of European Arrest Warrants, cross-border surveillance, the hot pursuit of criminals or the joint operation of police and customs co-operation centres in border areas, are only a few examples of specific forms of international police co-operation in the European Union and the Schengen Area. In addition to these, the Police of the Czech Republic also cooperates with the security forces of other countries through Interpol (International Criminal Police Organization) and through liaison officers seconded abroad. The National Bureau of Interpol in Prague provides for a round-the-clock exchange of criminal intelligence with other national offices and the Interpol General Secretariat. Liaison officers are seconded to countries that are particularly relevant for the internal security of the Czech Republic and the European Union.





## Zahraniční mírové operace



Specifickou formou mezinárodní spolupráce je zapojení příslušníků Policie České republiky do [zahraničních mírových operací](#) v krizových oblastech na různých místech světa. Zahraniční mírové operace jsou významným nástrojem mezinárodní politiky s cílem prevence konfliktů a udržování míru. Operace, kterých se účastní čeští policisté, jsou zaměřeny především na kontrolu bezpečnostní situace, podporu vymáhání práva a na pomoc při budování právního státu v oblastech destabilizovaných například v důsledku válečného konfliktu. Policisté účastníci se zahraničních mírových operací vykonávají široké spektrum činností od [pozorovatelů](#), [styčných důstojníků](#), [poradců a instruktorů](#) při výcviku místních bezpečnostních složek až po přímý výkon policejní služby.

Účast českých policistů v zahraničních mírových operacích Evropské unie a Organizace spojených národů je součástí strategie prosazování bezpečnostních zájmů České republiky, ke kterým patří zejména bezpečnost a stabilita v euroatlantickém prostoru, potírání mezinárodního terorismu, boj s organizovaným zločinem a

s korupcí a rovněž podpora šíření demokracie a principů právního státu. Příslušníci Policie České republiky se účastní zahraničních mírových operací od roku 1999. První v pořadí byla operace UNMIK v Kosovu probíhající pod záštitou Organizace spojených národů, jejíž mandát skončil koncem roku 2008. Čeští policisté působili či působí v Evropě, v Africe i v Asii, v zemích jako Afghánistán, Bosna a Hercegovina, Gruzie, Irák, Jordánsko, Kosovo, Libérie, Moldávie nebo Palestina.

Účast českých policistů v mírových misích je dobrovolná. Každý zájemce musí ovšem projít přísným výběrem a před vysláním do mise musí absolvovat speciální výcvik organizovaný ve spolupráci s Armádou České republiky.



## Foreign Peacekeeping Missions

The involvement of members of the Police of the Czech Republic in [foreign peacekeeping missions](#) in areas of conflict all over the world represents a specific form of international co-operation. Foreign peacekeeping missions are an important instrument of international policy, aimed at preventing conflict and preserving peace. The missions in which Czech police officers are involved focus mainly on controlling the security situation, supporting law enforcement and assisting in the building of the rule of law in areas destabilised, for example, by war. Police officers serving in the foreign peacekeeping missions perform a variety of functions – from [observing](#), [liaising](#), [advising and providing instructions](#) for training of local security forces, to policing itself.

The participation of Czech police officers in foreign peacekeeping missions of the European Union and the United Nations is part of the strategy for the advancement of security interests of the Czech Republic which include, amongst other things, security and stability in the Euro-Atlantic region, combating international terrorism, fighting organised

crime and corruption, and promotion of democracy and principles of the rule of law. Members of the Police of the Czech Republic have been involved in foreign peacekeeping missions since 1999. The first mission of this kind was UNMIK in Kosovo under the auspices of the United Nations – its mandate ended in 2008. Czech policemen and policewomen have been operating in Europe, Africa and Asia – in countries like Afghanistan, Bosnia and Herzegovina, Georgia, Iraq, Jordan, Kosovo, Liberia, Moldova or Palestine.

The participation in foreign peacekeeping missions is voluntary for Czech police officers. However each interested officer is subject to a rigorous selection process and prior to the departure for the mission he/she undergoes special training carried out jointly with the Army of the Czech Republic.





## Krizové řízení a integrovaný záchranný systém

## Crisis Management and the Integrated Rescue System



Policie České republiky plní specifické úkoly při řešení krizových situací a mimořádných událostí a představuje jednu ze základních složek integrovaného záchranného systému. Je připravena řešit krizové situace související s ohrožením vnitřní bezpečnosti a veřejného pořádku a podílet se na ochraně obyvatelstva při vyhlášení **krizového stavu**. Při řešení **mimořádných událostí**, jakými jsou například povodně, vichřice a další živelní pohromy nebo rozsáhlé požáry, průmyslové havárie a velké nehody v letecké, železniční a silniční dopravě plní úkoly vyplývající jak ze zákona o Policii České republiky, tak ze **zákona o integrovaném záchranném systému**. Úzce přitom spolupracuje s Hasičským záchranným sborem České republiky, zdravotnickou záchrannou službou nebo armádními jednotkami.

jetku, dohlížejí na bezpečnost silničního provozu, spolupůsobí při zajišťování veřejného pořádku, a byl-li narušen, činí opatření k jeho obnovení. Podílejí se rovněž na evidenci a případné evakuaci osob a na poskytování nezbytných informací o mimořádné události obyvatelstvu. Také mimo rámec společného zásahu policie vyvíjí činnost ve prospěch řešení mimořádné události.

Během **záchranných prací** a **likvidačních prací** k odstranění následků mimořádné události policisté využívají svých zákonných oprávnění, například zakázat vstup na určené místo nebo požadovat od právnických i fyzických osob věcnou i osobní pomoc. V konkrétních případech souběžně se zásahem k ochraně obyvatelstva policie samostatně provádí úkony trestního řízení zaměřené na stanovení příčiny vzniku mimořádné události a zjištění míry případné odpovědnosti konkrétních osob.

Při společném zásahu složek integrovaného záchranného systému v prostoru postiženém mimořádnou událostí policejní hlídky například obsazují určená stanoviště, uzavírají vnější zónu zásahu a regulují vstup osob a vjezd vozidel do této zóny. Policisté přímo v prostoru zásahu chrání bezpečnost osob a ma-

The Police of the Czech Republic performs a specific role in the resolution of crises and emergencies; it represents one of the pillars of the Integrated Rescue System. It is prepared to deal with crises and emergencies related to internal security and public order threats and to participate in protecting the public when a **state of crisis** is declared. In dealing with **emergencies** such as floods, hurricanes and other natural disasters, vast fires, industrial accidents and large aviation, railway and road accidents, the Police performs the tasks assigned to it by the Act on the Police of the Czech Republic, as well as by the **Integrated Rescue System Act**. In doing so, the Police collaborates with the Fire Brigade Rescue Corps of the Czech Republic, the medical rescue services or the military involved in rescue operations.

When all the functions of the Integrated Rescue System work together at an emergency, it is the role of police patrols to assume posts, close the perimeter separating the intervention zone and regulate the entry of persons and vehicles inside perimeter. At the site of the emergency, po-

lice officers protect the safety of persons and property, maintain road safety, help in maintaining public order and – if it is compromised – take action to restore it. They are also involved in recording identities and, if necessary, in evacuating people, and in communicating the details of the emergency situation to the public. The Police also act to resolve emergencies outside the scope of the crisis management team.

During the **rescue and recovery work** following an emergency, police officers exercise their statutory powers – e.g. to prohibit entry to a specified place or to demand material and personal assistance from individuals or businesses. In particular cases, the Police, as well as protecting people, carry out tasks as part of the criminal procedure with a view to establishing the cause of the incident and potentially also the degree of culpability of specific individuals.





## Řízení kvality policejní práce

Od svého vzniku v roce 1991 Policie České republiky prošla dynamickým obdobím změn stylu práce, během kterého se transformovala z někdejšího nástroje státní moci v instituci poskytující specifické služby v oblasti bezpečnosti. Od začátku nového tisíciletí se programově orientuje na svého zákazníka, kterým je veškeré obyvatelstvo i návštěvníci země.

V roce 2001 Policie České republiky zahájila pilotní projekt zavedení systému řízení kvality práce podle modelu EFQM – European Foundation for Quality Management. Projekt se osvědčil a plně potvrdil, že model EFQM vyhovuje potřebám řízení kvality policejních služeb. Výsledkem projektu bylo vytvoření organizačního systému podpory kvality na policejním prezidiu a krajských ředitelstvích policie. V roce 2005 na projekt EFQM navázal projekt Community Policing spočívající v zapojení veřejnosti do policejní práce a policistů do veřejného života. I tento projekt přinesl úspěch a spolu s předchozím vytvořil předpoklady pro zavedení systému řízení kvality nazvaného Total Quality Management v rámci celé Policie České republiky.

Total Quality Management je založen na definování vize, vytvoření dlouhodobého a střednědobého strategického plánu organizace a rovněž na pravidelném přezkoumávání funkčnosti samotného systému řízení kvality. Opírá se zároveň o řízení procesů, které v organizaci probíhají, na základě měření jejich parametrů. Jeho nedílnou součástí je pravidelná zpětná vazba ověřující úspěšnost, efektivitu a celkovou úroveň kvality poskytovaných služeb.

Policie České republiky intenzivně pracuje na racionalizaci činnosti svých klíčových služeb, zejména služby pořádkové a dopravní policie a služby kriminální policie a vyšetřování. Tato práce spočívá v optimalizaci propojení všech procesů, které ve službách probíhají.

## Quality Management in Police Work

Since its inception in 1991, the Police of the Czech Republic has undergone a dynamic transformation of its style of work, during which it reconstituted itself from being an arm of the state power into an institution providing specific security services to the community. With the start of the new millennium the Police adopted a client-oriented policy – the clients being all members of the public and visitors to our country.

In 2001, the Police of the Czech Republic embarked on a pilot project to implement a quality management system based on the EFQM method – European Foundation for Quality Management. The project was a success which confirmed that the EFQM model was well suited to the needs of quality management in police services. The project resulted in an organisational system of the quality assurance at the Police Presidium and at Regional Police Directorates. In 2005, the EFQM project was followed up by a project of Community Policing – a concept relying on the engagement of the public in policing and police officers' involvement in community life. This project was a success,

too; together with its predecessor project, it paved the way for another quality management project - Total Quality Management – within the Police of the Czech Republic.

Total Quality Management is a concept based on the definition of a vision, a long- and medium-term strategic plan for the organisation and also on a regular review of the effectiveness of the quality management system itself. It also relies on process management in the organisation using measured process parameters. A regular feedback attesting to the success, effectiveness and overall quality of service is the method's integral part.

The Police of the Czech Republic has been working intensively on improving the efficiency of its key services, namely of the Public Order and Traffic Police Services and the Criminal Police and Investigation Service, through optimisation of all internal processes.





## Vzdělávání policistů

## Police Education



Zákon o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů stanoví ke každé služební hodnosti příslušníka Policie České republiky minimální stupeň dosaženého vzdělání. Policistou se může stát adept, který dosáhl minimálně středního vzdělání s maturitní zkouškou. Bezprostředně po přijetí do služebního poměru absolvuje **základní odbornou přípravu**, která ho vybaví vědomostmi, dovednostmi a postoji nezbytnými pro výkon služby. Základní odborná příprava je zaměřena na právní aspekty řešení služebních úkolů, na taktické postupy k dosažení účelu služebních úkonů, na zvládnutí technických prostředků přidělených k výkonu služby a na techniku administrativy. Policista získá toto vzdělání na některé z policejních škol zřízených ministerstvem vnitra.

Při prvním přijetí do služebního poměru je policista zařazen do služebního poměru na dobu určitou. Teprve po úspěšném vykonání **služební zkoušky**, která ověří jeho znalosti, je zařazen do služebního poměru na dobu neurčitou. Po celou dobu trvání služebního poměru má policista možnost zvyšovat svou odbornou kvalifikaci absolvováním

vzdělávacích programů či specializačních kurzů pořádaných **školními policejními středisky** a **policejními školami** nebo studiem na **Policejní akademii České republiky**. Vyšší odborné a vysokoškolské vzdělání může rovněž získat ve školách mimo resort ministerstva vnitra, pokud nabízejí studijní programy využitelné v policejní praxi. Soustavné zvyšování odborné kvalifikace je nezbytným předpokladem kariérního postupu policisty.

Své profesní kompetence policisté trvale rozvíjejí v rámci pravidelné služební přípravy. K objektivnímu posouzení jejich profesionálních kvalit, úrovně jejich teoretických znalostí aplikovaných při výkonu služby, ale také k jejich motivaci a dalšímu rozvoji slouží pravidelné **služební hodnocení**. Každý policista ve služebním poměru na dobu neurčitou jej podstoupí nejméně jednou za tři roky.



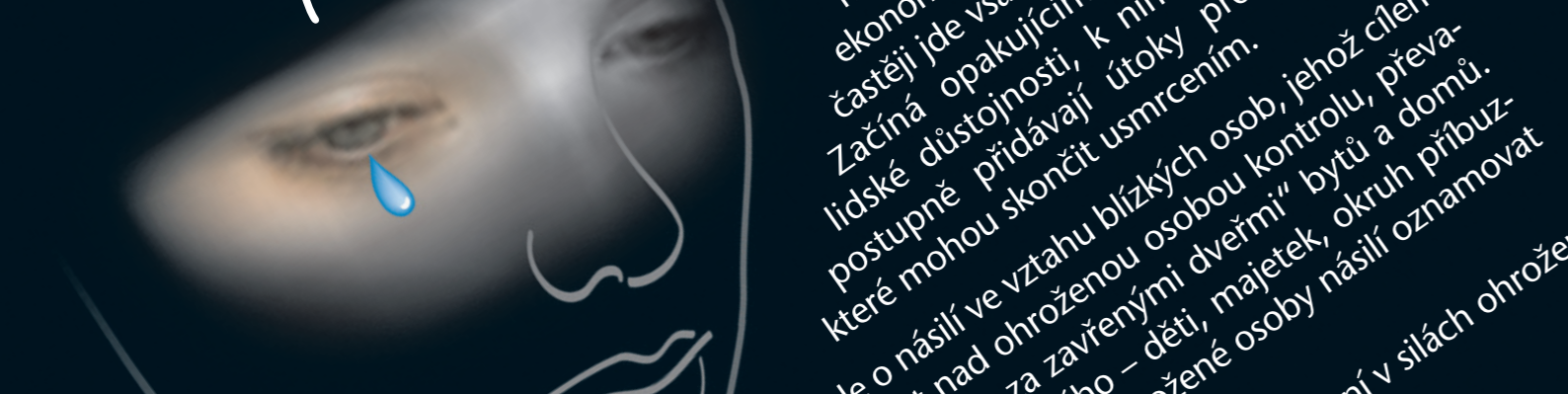
The Act on the Service of Members of the Security Forces determines a minimum level of education required for every service rank of member of the Police of the Czech Republic. For membership in the Police a candidate must have at least completed secondary education with the relevant school exit examination. Immediately after admission to service, a new police officer undergoes the **basic police induction training** which gives them the knowledge, skills and attitudes required for police duty. The induction training focuses on legal aspects of police duties, tactical procedures for achieving the purpose of police actions, mastering of technical equipment provided to serving officers and the requisite administration procedures. A police officer receives this training at one of the police schools operated by the Ministry of the Interior.

When admitted to police service for the first time, a police officer is contracted for a specific period of time. Only a successful **service examination**, which tests their knowledge, warrants an open, ended service contract. For the whole duration of the service, a police officer has

opportunities for personal development through training or specialised courses organised by **police training centres** and **police schools**, or through study at the **Police Academy of the Czech Republic**. Higher professional and tertiary education can be obtained also at schools and universities outside the Ministry of the Interior provided the study programmes can be used in police practice. Lifelong learning is an essential precondition of a police officer's career promotion.

Police officers develop their professional competences as part of their regular in-service training. Their professional qualities, theoretical knowledge and its application in police practice and their motivation and willingness to learn are objectively assessed by means of regular **service assessments**. Every police officer with an open-ended service undergoes this evaluation at least once every three years.





## Prevence v působnosti Policie České republiky

Policie České republiky klade stále větší důraz na preventivní přístup k řešení problémů kriminality, dopravní nehodovosti a dalších souvisejících společensky patologických jevů, jako je alkoholová a drogová závislost, domácí násilí nebo šikana ve škole či na pracovišti. Preventivní činnost se stává každodenní součástí služby uniformovaných i neuniformovaných policistů.

Preventivní aktivity policie jsou zaměřovány na základě analýz statistických údajů kriminality a dopravní nehodovosti s využitím konkrétních poznatků z výkonu služby jak na celostátní, tak i regionální úrovni. Nejvýznamnějším partnerem policie při realizaci záměrů prevence jsou orgány státní správy a samosprávy. V souladu se zásadou Community Policing krajská ředitelství policie uzavírají s obcemi, městskými a krajskými úřady **koordinační dohody** a podstatnou součástí těchto dohod jsou právě preventivní opatření. Na principu spolupráce a společné odpovědnosti za bezpečnost v regionu je postaven také **městský program prevence kriminality**. Ministerstvo vnitra každoročně poskytuje finanční prostředky na preventiv-

ní projekty zpracované místními úřady. Policie České republiky jim poskytuje nezbytnou odbornou podporu při zpracování projektů a podílí se na jejich uskutečňování.

Nejčastějšími cílovými skupinami aktivit Policie České republiky v oblasti **sociální i situační prevence** jsou děti a mládež. Policisté za nimi přicházejí obvykle přímo do škol, často také na dopravní hřiště a během letních prázdnin do dětských táborů. Jinými důležitými cílovými skupinami jsou senioři nebo jednotlivé skupiny účastníků silničního provozu, například chodci, cyklisté nebo řidiči motocyklů. Každý rok probíhají stovky preventivních akcí na území celé republiky, které policie buď sama organizuje nebo se na jejich organizaci podílí. Některé preventivní projekty dosáhly úspěchu v rámci Evropské unie a čeští policisté je uplatnili během svého působení v zahraničních misích.



## Prevention Activities of the Police of the Czech Republic

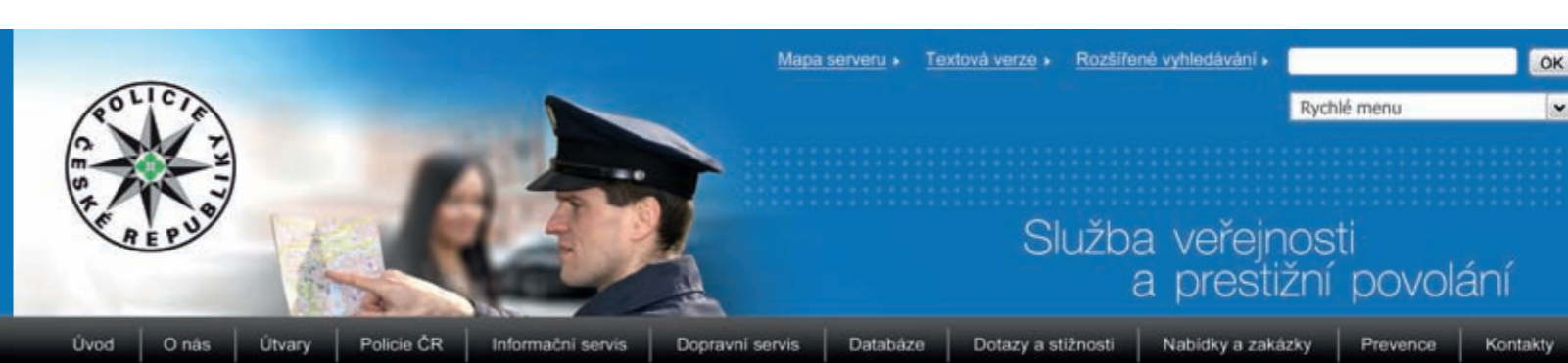
The Police of the Czech Republic put increasing emphasis on a preventive approach to solving problems of crime, road accidents and other socially pathological phenomena, e.g. alcohol and drug addiction, domestic violence, bullying at schools, or mobbing at workplace. Prevention activities have become an everyday part of the work of uniformed and non-uniformed police officers.

Prevention activities of the Police are based on analyses of criminal statistics and road accident reports, using specific intelligence from police practice at national and regional level. The most important partners in that are central and local government. Faithful to the principles of Community Policing, Regional Police Directorates enter into **co-ordination agreements** with local and regional authorities; in a large part, the agreements deal with issues of prevention. Another instrument based on the principle of co-operation and sharing of responsibility for security in the region is the **urban crime prevention programme**. Every year, the Ministry of the Interior creates a budget for crime prevention

programmes drawn up by local authorities. The Police of the Czech Republic grants them the necessary support in the project planning phase and assists in the implementation.

Children and youth are the most common target groups of the Police of the Czech Republic activities in the field of **social and situational prevention**. Police officers usually go to meet children at schools, road safety playgrounds and – in the summer months – at summer camps. Senior citizens, some categories of motorists and road traffic users represent other frequently targeted groups – pedestrians, cyclists or motorcyclists. Hundreds of preventive campaigns are implemented in the Czech Republic every year which are organised or co-organised by the Police of the Czech Republic. Some preventive projects have even won acclaim in the European Union and were replicated by Czech police officers in places of foreign missions.





## Vztahy s veřejností

## Public Relations



Policie České republiky přikládá velký význam kvalitní komunikaci s veřejností a to jak přímé při každodenním běžném výkonu služby, tak zprostředkované médii. Přímá komunikace s veřejností hraje klíčovou roli. Nicméně také mediální obraz významně ovlivňuje veřejné mínění a formuje do značné míry vztah veřejnosti k policii. Kvalita služeb, které policie poskytuje společnosti přitom úzce souvisí s podporou, které se jí od společnosti dostává. Policie České republiky proto trvale usiluje o rozvíjení spolupráce s veřejností při řešení problémů veřejného pořádku a bezpečnosti. Mediální komunikaci zajišťuje síť preventivně informačních pracovišť, která rovněž koordinují preventivní aktivity policie a jsou zřízena na policejním prezidiu a všech útvarech s územní působností.

bí na právní vědomí veřejnosti a iniciují vzájemnou spolupráci policie a veřejnosti při potírání kriminality a dalších společensky negativních jevů. Příkladem takového dlouhodobého mediálního projektu připravovaného za účasti Policie České republiky je pořad České televize vysílaný pod různými názvy nepřetržitě od roku 1990. Pořad věnovaný odhalování neznámých pachatelů závažných kriminálních deliktů a pátrání po hledaných i pohřešovaných osobách či věcech přispěl k objasnění mnoha významných případů.

Ke komplexnímu zpřístupňování informací veřejnosti slouží Policii České republiky vlastní internetové stránky [www.policie.cz](http://www.policie.cz). Preventivně informační pracoviště rovněž prezentují policii na různých veletrzích, výstavách a jiných společenských akcích a pořádají vlastní **prezentační akce**, například každoročně u příležitosti **Dne Policie České republiky 21. června**.

Preventivně informační pracoviště poskytují veřejnosti prostřednictvím sdělovacích prostředků aktuální informace o činnosti policie a jejich výsledcích 24 hodin denně 7 dní v týdnu. Aktivně také participují na různých dlouhodobých mediálních projektech a jejich prostřednictvím přibližují veřejnosti práci policistů, půso-

The Police of the Czech Republic views good communication with the public as very important – both direct communication during everyday contact between the Police and the community as well as communication through the media. Direct forms of communication play a key role. The picture conveyed by media does, however, influence public opinion and to a large extent also forms the way the public sees the Police. Quality of police services to the community on the other hand closely depends on the support that the community provides to the Police. The Police of the Czech Republic therefore constantly engages with the public to help resolve public order and security issues. **Media communication** is organised by a network of prevention information points; these units also co-ordinate police prevention activities and exist at the Police Presidium and at all Directorates with regional jurisdiction.

The crime prevention information points communicate with the public via media; they issue current information about police activities and results on a 24/7 basis. They are also actively engaged in various long-

term media campaigns through which they let the public see the work of the Police more closely, influence legal awareness of the public and promote co-operation between the Police and the public in the area of fighting crime and other antisocial phenomena. An example of such permanent media campaigns is a television programme prepared in collaboration between Czech Television and the Police, which has been running – under different names – since 1990. The programme is dedicated to searching for unknown criminals of serious crimes and wanted and missing persons and items. Over the course of its history, the programme has helped to explain a number of important criminal cases.

The Police of the Czech Republic also operates its own website [www.policie.cz](http://www.policie.cz) where it publishes all information which is relevant to the public. The prevention information branches also present the Police at various exhibitions, shows and other social events; they also organise their **own presentations**, e.g. annually on the occasion of the **Day of the Police of the Czech Republic on 21 June**.







## Hudba Hradní stráže a Policie České republiky

## Band of the Castle Guards and the Police of the Czech Republic



Hudba Hradní stráže a Policie České republiky je velký **dechový orchestr**, který důstojně a na vysoké profesionální úrovni reprezentuje jak obě složky ve svém názvu, tak především českou hudební kulturu. Orchestr byl založen v roce 1945 a od té doby úspěšně rozvíjí bohatou tradici českých a československých vojenských, policejních a četnických kapel. Policie České republiky se o něj dělí s Hradní stráží, složkou ozbrojených sil České republiky, která střeží Pražský hrad, sídlo hlavy státu.



Repertoár Hudby Hradní stráže a Policie České republiky je pozoruhodně široký. Orchestr ho bohatě uplatňuje při svých četných koncertních vystoupeních a v nahrávacích studiích. Pravidelně hostuje na mezinárodním hudebním festivalu Pražské jaro a výjimečné kvality české dechové hudby prokazuje nejen doma, ale také v zahraničí. V posledních letech nahrál více než dvě desítky CD se skladbami různých žánrů, koncertoval v mnoha zemích Evropy, Asie a Ameriky a provedl také samostatný koncert ve slavné Carnegie Hall v New Yorku.

Hudba Hradní stráže a Policie České republiky plní dvojí roli. Zaprvé zajišťuje hudební doprovod při všech **oficiálních ceremoniích** konaných na Pražském hradě, především při státních návštěvách nebo nástupních audiencích velvyslanců. Zadruhé účinkuje při různých **slavnostních příležitostech a společenských událostech** pořádaných ministerstvem vnitra a Policií České republiky. Její vystoupení doprovázejí například složení služebního slibu nových policistů nebo ocenění příslušníků a zaměstnanců policie, kteří při plnění svých služebních a pracovních povinností dosáhli mimořádných výsledků.

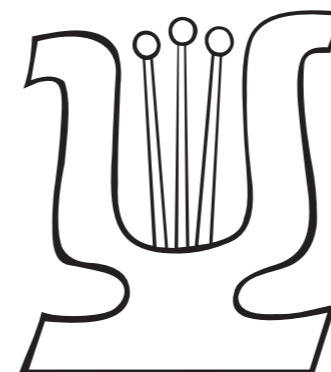


The Band of the Castle Guards and the Police of the Czech Republic comprises a large **brass marching orchestra** that represents both forces after which it is named, as well as the Czech culture of music, with a high degree of professionalism and dignity. The band was founded in 1945; since then it has been a major contributor to the rich tradition of the Czech and Czechoslovak army, police and gendarmerie orchestras. The Police of the Czech Republic shares the ensemble with the Castle Guards, which is a part of the Czech Republic's Armed Forces and protects Prague Castle – the seat of the Head of State.

The Band of the Castle Guards and the Police of the Czech Republic plays a twofold role: it performs a musical accompaniment at all **official ceremonies**

held at Prague Castle, namely state visits or welcoming receptions of new ambassadors, and plays at various **celebratory and social events** organised by the Ministry of the Interior and the Police of the Czech Republic. Its performances are the standard accompaniment, for example, at the solemn oath ceremonies of new police officers or at medal awards of police officers and police employees who displayed exemplary performance in the course of their duty.

The Castle Guard and Police Band boasts an impressive repertoire. The orchestra does however put it to good use during its frequent concerts and in the recording studio. The band is a regular fixture at the Prague Spring International Music Festival. It is also an excellent ambassador of quality brass music of Czech origin – not only at home, but also abroad. In recent years, the orchestra produced more than 20 CDs with recordings of different genres of music; it also performed in many countries of Europe, Asia and America and recorded a separate concert in the famous Carnegie Hall in New York.





## Reforma Policie České republiky



Na konci druhé dekády své existence Policie České republiky vstoupila do období transformace, které má završit její legislativní, organizační a materiálně technickou přeměnu v moderní bezpečnostní sbor 21. století. Cílem reformy je zvýšit výkonný potenciál Policie České republiky a posílit její pozici respektovaného sboru sebevědomých, vzdělaných a dobře vybavených policistů schopných beze zbytku dostát požadavkům efektivní veřejné služby, kterou od nich společnost očekává.

Reforma se opírá o deset základních pilířů. Legislativní změny přináší **nový zákon o Policii České republiky**, který nabyl účinnosti 1. ledna 2009. Charakterizuje ho orientace na prevenci, debyrokratizaci a zefektivnění policejních činností, modernizaci organizační struktury policie a také snaha o sdílení odpovědnosti za bezpečnost a veřejný pořádek s dalšími veřejnými i soukromými subjekty. Smysl organizačních změn spočívá v novém územním uspořádání policie odpovídajícím členění státu na vyšší územní samosprávné celky, v nastavení účinnější spolupráce policejních útvarů s orgány místní samosprávy

například formou uzavírání koordinačních dohod a v dosažení pružnějšího řízení policejních útvarů zjednodušením jejich organizační struktury a snížením počtu řídicích pracovníků. Reforma směřuje rovněž k personální stabilizaci policejního sboru po dokončení jeho generační obměny a ke zkvalitnění vzdělávání policistů v systému pružně reagujícím na potřeby praxe. Nový model ekonomického řízení umožňuje policejním útvarům účelněji hospodařit se svěřenými prostředky. Policie modernizuje své služebny, buduje v nich otevřené recepce, modernizuje svůj vozový park a zavádí moderní informační technologie. K financování četných modernizačních projektů hojně využívá prostředky z evropských fondů.

Policie České republiky si vzala za své heslo „**Pomáhat a chránit**“. Posláním jejích příslušníků a zaměstnanců je pomáhat všem slušným lidem a chránit je před těmi, kteří nerespektují zákony.



## Reform of the Police of the Czech Republic

At the end of the second decade of its history, the Police of the Czech Republic embarked on a path of transformation which shall set to culminate in the legislative, organisational and technological transformation into a modern security force fit for the 21st century. The goal of the reform is to improve the performance potential of the Police of the Czech Republic, strengthening its position of a respected body of self-confident, educated and well-equipped officers who are able to meet all demands of active public service – as this is what the public expects from them.

The reform is based on ten key pillars. The legislative transformation comes in a form of the **new Act on the Police of the Czech Republic** which came into effect on 1 January 2009. The new law attaches great significance to prevention, reduction of red tape and on the improvement of effectiveness of police activities, modernisation of the police organisation and effort to share responsibility for security and public order with other public and private stakeholders. The reason for the changes in organisation are driven by the new territorial division of po-

lice jurisdictions which copy the map of the current higher self-governing units (regions), more efficient co-operation between police units and the local government – taking the form, for example, of co-ordination agreements, by more flexible management of police units achieved by means of a simpler organisation and by reduction in the number of managers. The reform is also aimed at stabilising the core personnel after the generational renewal of the force and at improving the quality of police education in a system that flexibly responds to needs arising from police practice. The new financial management model allows for more efficient resourcing. The Police is upgrading its premises – building open plan receptions, renewing the vehicle fleet and implementing modern information and communication technology. European funds are often used for various modernisation projects.

The Police of the Czech Republic has made the slogan “**To Help and to Protect**” its motto. It is the duty of all duty-bound officers and civilian staff members to help all decent people and protect them against those who choose to break the law.



# Obsah

Policie České republiky	03
Historické tradice Policie České republiky	04
Organizace a řízení Policie České republiky	06
Příslušníci Policie České republiky	08
Služební hodnosti a hodnostní označení	10
Základní povinnosti policisty a zaměstnance	12
Etický kodex Policie České republiky	14
Důležitá oprávnění policisty	18
Znaky policejního prezidia a krajských ředitelství policie	20
Služba pořádkové policie	22
Pořádkové, zásahové a pohotovostní jednotky	24
Poříční a železniční oddělení, policejní potápěči	26
Služební kynologie a hipologie	28
Služba dopravní policie	30
Dopravní policie na dálnicích	32
Služba pro zbraně a bezpečnostní materiál	34
Operační střediska	36
Služba cizinecké policie	38
Cizinecká policie na mezinárodních letištích	40
Letecká služba	42
Pyrotechnická služba	44
Ochranná služba – ochrana prezidenta republiky	46
Ochranná služba - ochrana ústavních činitelů	48
Služba kriminální policie a vyšetřování	50
Útvary služby kriminální policie a vyšetřování	52
Kriminalistickotechnická a znalecká služba	56
Kriminalistický ústav Praha	58
Útvar rychlého nasazení	60
Služební medaile a ocenění Policie České republiky	62
Mezinárodní policejní spolupráce	64
Zahraniční mírové operace	66
Krizové řízení a integrovaný záchranný systém	68
Řízení kvality policejní práce	70
Vzdělávání policistů	72
Prevence v působnosti Policie České republiky	74
Vztahy s veřejností	76
Hudba Hradní stráže a Policie České republiky	78
Reforma Policie České republiky	80

# Content

Police of the Czech Republic	03
Traditions of the Police of the Czech Republic	05
Police of the Czech Republic - Organizational Structure	07
Members of the Police of the Czech Republic	09
Police Ranks and Rank Titles	11
Basic Duties of a Police Officer and a Police Employee	13
The Code of Ethics of the Police of the Czech Republic	16
Important Powers of a Police Officer	19
Emblems of the Police Presidium and Regional Police Directorates	21
Public Order Police Service	23
Public Order, Intervention and Response Units	25
Waterway and Railway Units, Police Divers	27
Police Cynology and Hippology	29
Traffic Police Service	31
Traffic Police on the Motorways	33
Weapons and Security Material Service	35
Operation Centres	37
Alien Police Service	39
Alien Police at International Airports	41
Aviation Service	43
Explosive Ordnance Disposal Service	45
Protection Service – Protection of the President of the Czech Republic	47
Protection Service – Protection of Constitutional Officials	49
Criminal Police and Investigation Service	51
Criminal Police and Investigation Service Units	53
Forensic Laboratories and Expertise Service	57
Institute of Criminalistics Prague	59
Rapid Response Unit	61
Service Medals and Awards of the Police of the Czech Republic	63
International Police Co-operation	65
Foreign Peacekeeping Missions	67
Crisis Management and the Integrated Rescue System	69
Quality Management in Police Work	71
Police Education	73
Prevention Activities of the Police of the Czech Republic	75
Public Relations	77
Band of the Castle Guards and the Police of the Czech Republic	79
Reform of the Police of the Czech Republic	81



#### **POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY**

Vydalo Policejní prezidium České republiky, Strojnická 27, 170 89 Praha 7, [www.policie.cz](http://www.policie.cz)

Text: PhDr. Jiří Vokuš

Grafická úprava: kpt. Mgr. Michal Michálek

Anglický překlad: Mgr. Patricie Vlachová, pplk. Mgr. Eliška Slatinová, Joanna Gidney

Fotografie: archiv Policie České republiky

Tisk: Tiskárna Ministerstva vnitra, Bartůňkova 4, 149 01 Praha 4

2. vydání, Praha 2010

Rozmnožovat publikaci bez souhlasu vydavatele je zakázáno.

***Neprodejně***